# **ICDM-RX/PN1**

# **PROFINET IO to Modbus**

### Handbuch







Your automation, our passion.

Bezüglich der Lieferung von Produkten ist die aktuelle Ausgabe des folgenden Dokuments maßgeblich: Die Allgemeinen Lieferbedingungen für Produkte und Dienstleistungen der Elektroindustrie, veröffentlicht durch den Zentralverband der Elektrotechnik und Elektroindustrie (ZVEI) e.V. einschließlich der Ergänzungsklausel: "Erweiterter Eigentumsvorbehalt"

### Weltweit

Pepperl+Fuchs Group Lilienthalstr. 200 68307 Mannheim Deutschland Telefon: +49 621 776 - 0 E-Mail: info@de.pepperl-fuchs.com Hauptsitz Nordamerika Pepperl+Fuchs Inc. 1600 Enterprise Parkway Twinsburg, Ohio 44087 - USA USA Telefon: +1 330 425-3555 E-Mail: sales@us.pepperl-fuchs.com Hauptsitz Asien Pepperl+Fuchs Pte. Ltd. P+F Building 18 Ayer Rajah Crescent Singapore 139942 Telefon: +65 6779-9091 E-Mail: sales@sg.pepperl-fuchs.com https://www.pepperl-fuchs.com

### INHALTSVERZEICHNIS

1	Einfüh	rung	7
	1.1	Installationsübersicht	.7
	1.2	Unterstützte Modelle	7
	1.3	Software und Dokumentation	.7
2	Konfig	urieren eines seriellen Ports	.9
3	Konfig	urieren eines Modbus-Geräts	13
	3.1	Seite zur TCP/IP-Konfiguration	13
	3.2	Seite "Modbus/TCP Configuration"	15
	3.3	Seite "Remote Modbus/TCP Device Configuration"	16
	3.4	Alias-Konfigurationsseite	18
4	Konfig	urieren des ICDM-RX/PN1 in TIA Portal	19
-	4.1	Installieren der GSD-Datei	19
	4.2	Hinzufügen des ICDM-RX/PN1	19
	4.3	IP-Adresszuweisung	20
	4.3.1	Statische IP-Adresszuweisung	20
	4.3.	1.1 Statische IP-Adresszuweisung über die Webseite	20
	4.3.	1.2 Statische IP-Adresszuweisung über TIA Portal	21
	4.3.	1.3 Konfigurieren des TIA Portal-Projekts zum Nichteinstellen der IP-Adresse	22
	4.3.2	IP-Adresszuweisung über DHCP	23
	4.3.3	IP-Adresszuweisung über die E/A-Steuerung	24
	4.3.4	Hinweise zur IP-Zuweisung	24
	4.4	Zuweisung des Gerätenamens	25
	4.4.1	Zuweisen des Gerätenamens über die Webschnittstelle	25
	4.4.2	Zuweisen des Gerätenamens in TIA Portal	26
	4.4.3	Konfigurieren des Gerätenamens im TIA Portal-Projekt	27
	4.5	Einrichten einer PROFINET IO-Verbindung	28
	4.6	Verhalten der Status-LED	29
	4.7	Konfigurieren von E/A-Modulen	30
	4.7.1	Einfügen von E/A-Modulen und Submodulen	30
	4.8	Einstellen der E/A-Zyklusaktualisierungszeit	32
5	Beispi	elprojekt	33
	5.1	Lesen von Shared-Holding-Registern	34
	5.2	Schreiben von Shared-Holding-Registern	35
	5.2.1	Zugriff auf Shared-Memory-Blöcke mit Datenaufzeichnungsanweisung	35

6	Verwendung der Netzwerkmenüs				
	6.1	Seite "Network Configuration"			
	6.2	Menü "Password"40			
	6.3	Seite "Security"41			
	<b>6.4</b> 6.4.1 6.4.2	Seite "Keys/Certs"42Client-Authentifizierung43Ändern von Schlüsseln und Zertifikaten43			
7	Menüs	zur Datenzuordnung45			
	7.1	Seite "Modbus to Modbus Configuration"45			
	7.2	Seite "Shared Memory Configuration"47			
	7.3	Seite "Data Mapping Verification"			
	7.4	Seite "Shared Memory Map"52			
8	Diagno	osemenüs			
•	8.1	Seite "Serial Communication Statistics"			
	8.2	Seite "Modbus RTU/ASCII over Ethernet TCP Statistics"			
	8.3	Seite "Serial Interface Logs"			
	8.4	Seite "Known Modbus Slave Device List"			
	8.5	Seite "Modbus/TCP and Serial Modbus Master Statistics"			
	8.6	Seite "Modbus/TCP Connections"			
	8.7	Seite "Modbus Alias Device ID Statistics"64			
	<b>8.8</b> 8.8.1 8.8.2	Shared Memory Contents			
	8.9	PROFINET IO Diagnostics			
	8.10	Seite "Modbus to Modbus Diagnostics"69			
	8.11	System Log71			
9	Syster	nmenüs			
	9.1	Update Firmware			
	<b>9.2</b> 9.2.1 9.2.2	Configuration File74Speichern einer Konfigurationsdatei74Laden einer Konfigurationsdatei74			
	9.3	Seite "System Snapshot"76	320		
	9.4	Seite "Restore Defaults"76	3598 00		
	9.5	Seite "Reboot"77	TDOCT-6		

10	Fehlerbehandlung		
	10.1	Checkliste zur Fehlerbehandlung	.79
	10.2	Allgemeine Fehlerbehandlung	. 80
	10.3	Verketten von Modellen mit zwei Ethernet-Ports	.80

# **PEPPERL+FUCHS**

# 1 Einführung

### 1.1 Installationsübersicht



Verwenden Sie das *Installations- und Konfigurationshandbuch ICDM-RX Hardware* unter www.pepperl-fuchs.com für folgende Zwecke:

- 1. Installieren der Hardware.
- 2. Konfigurieren der IP-Adresse.
- 3. Bei Bedarf die neueste Firmware hochladen.
- 4. Das serielle Gerät anschließen.

Dieses *Benutzerhandbuch* ist so aufgebaut, dass es die Installationsreihenfolge widerspiegelt, nachdem Sie die Hardware installiert und die grundlegende Netzwerkkonfiguration (Zuweisung der IP-Adresse) durchgeführt haben.

- 1. Konfigurieren des seriellen Geräts bzw. der seriellen Geräte.
- 2. Konfigurieren Sie des Modbus-Geräts.
- 3. Konfigurieren von ICDM-RX/PN1 im TIA Portal.

Darüber hinaus enthält dieses Benutzerhandbuch die folgenden Informationen:

- Handhabung der E/A-Daten
- Beispielprojekt
- Erweiterte Funktionen
- Informationen zu den Webseiten für Netzwerk, Datenzuordnung, Diagnose und System

### 1.2 Unterstützte Modelle



H

# Dieses *Benutzerhandbuch* bezieht sich auf den ICDM-RX/PN1 Industrial Gateway und umfasst folgende Themen:

- ICDM-RX/PN1-DB9/RJ45-PM
- ICDM-RX/PN1-DB9/RJ45-DIN
- ICDM-RX/PN1-ST/RJ45-DIN
- ICDM-RX/PN1-2DB9/RJ45-DIN
- ICDM-RX/PN1-2ST/RJ45-DIN
- ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN

### Hinweis

Industrial Gateway-Produkte werden in diesem Benutzerhandbuch üblicherweise als "ICDM-RX/PN1" bezeichnet, sofern die Informationen nicht produktspezifisch sind.

### 1.3 Software und Dokumentation

Die entsprechende Firmware, PortVision DX und das *Installations- und Konfigurationshandbuch ICDM-RX Hardware* finden Sie unter: https://www.pepperl-fuchs.com.



# **PEPPERL+FUCHS**

2

## Konfigurieren eines seriellen Ports



Gehen Sie wie folgt vor, um die seriellen Ports zu konfigurieren.

- 1. Öffnen Sie die ICDM-RX/PN-Webschnittstelle in Ihrem Browser. Die Standard-IP-Adresse lautet 192.168.250.250. Bei Bedarf können Sie Ihre IP-Adresse mit PortVision DX programmieren.
- 2. Klicken Sie auf Serial. Die Seite Serial Port Overview wird angezeigt.

Repert-Fuchs	Network Data Mapping	Diagnostics System	ICDM-	RX/PNI-4DB9/2RJ45-DIN
Port 1 Port 2 Port 3 Port 4				
erial Port Overview				
nis is the current configuration of the serial	port(s). Select a serial port	from the menu above to c	hange the configuration.	
Serial Port Settings	Port 1	Port 2	Port 3	Port 4
Port Name:				
Port Mode:	RS-232	RS-232	RS-232	RS-232
Baud Rate:	38400	38400	38400	38400
Parity:	none	none	none	none
Data Bits:	8	8	8	8
Stop Bits:	1	1	1	1
Flow Control:	none	none	none	none
RS-485 Terminating Resistor:	off	off	off	off
DTR Mode:	off	off	off	off
Rx Timeout Between Packets (ms):	200	200	200	200
Discard Messages With Errors:	yes	yes	yes	yes
Serial Port Protocol:	Modbus/RTU-to-Slaves	Modbus/RTU-to-Slaves	Modbus/RTU-to-Slaves	Modbus/RTU-to-Slaves
Modbus To-Slaves Settings				
Response Timeout (ms):	1000	1000	1000	1000
Inactivity Wait Time Before Tx (ms):	0	0	0	0
Lost Device Search Enable:	no	no	no	no
Send Write Messages First:	no	no	no	no
Disable Writes (Read Only):	no	no	no	no
Device ID Offset Mode:	Off	Off	Off	Off
Device ID Offset:	0	0	0	0
Valid Rcvd Msg Device ID Range:	1-255	1-255	1-255	1-255
Valid On Port Device ID Range:	1-255	1-255	1-255	1-255
Modbus To-Master Interface Settings				
Discard Modbus Error Responses:	N/A	N/A	N/A	N/A
Modbus Master/Slaves Settings (Master	r with Private Slaves)			
Forward Broadcasts From Master:	N/A	N/A	N/A	N/A
Private Slave Device ID Range:	N/A	N/A	N/A	N/A

© Pepperl+Fuchs Comtrol, Inc.

3. Klicken Sie auf die Nummer des Ports, den Sie konfigurieren möchten, und die entsprechende Port-Seite wird angezeigt.

COMTROL       Home       Serial       Modbus       Network         Overview       Port 1       Port 2       Port 3       Port 4         Port 1       Serial       Configuration         Serial       Configuration	Data Mapping Diagnostics System ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN Logout
Port Name:	Serial Port Protocol: Modbus/RTU-to-Slaves   Modbus To-Slaves Settings   Response Timeout (ms):   1000   Lost Device Search Enable:   Inactivity Wait Time Before Tx (ms):   0   Send Write Messages First:   Disable Writes (Read Only):   Device ID Offset Mode:   0   Modbus To-Master Settings   Discard Modbus Errors:   Inactivity Broadcasts From Master:   Private Slave Device ID Range:   min:   1   max:   1
	© Pepperl+Fuchs Comtrol, Inc.

- 4. Konfigurieren Sie den seriellen Port so, dass er mit dem Gerät übereinstimmt, das Sie mit dem seriellen Port verbinden möchten. Klicken Sie auf **Save**, wenn Sie fertig sind. Informationen zu den Optionen auf der Seite **Port Configuration** finden Sie in den folgenden Tabellen.
  - Konfiguration der seriellen Ports Optionen für serielle Geräte (s. u.)
  - Konfiguration der seriellen Ports Modbus-Einstellungen seite 11

Konfiguration de	er seriellen Ports – Serial Configuration
Port Name	Benutzerdefinierbare Zeichenkette, die zur Beschreibung der seriellen Schnittstelle dient. Gültige Zeichen sind a-z, A-Z, 0-9, Unterstriche, Leerzeichen und Bindestriche. Alle anderen Zeichen werden verworfen. ASCII-String mit bis zu 80 Zeichen. Der Standardwert ist [leer].
Port Mode	Wählen Sie den Kommunikationsmodus für das serielle Gerät aus, das Sie an den Port anschließen. Die verfügbaren Modi sind RS-232, RS-422 und RS-485.
Baud Rate	Wählen Sie eine Baudrate aus der Liste. Die von Ihnen gewählte Baudrate bestimmt, wie schnell Informationen über einen Port übertragen werden.
Parity	<ul> <li>Wählen Sie eine Methode für die Fehlerprüfung.</li> <li>"None": Wenn die Parität auf "none" eingestellt ist, gibt es kein Paritätsbit, und der ICDM-RX/PN führt keine Paritätsprüfung durch.</li> <li>"Odd": Gibt an, dass die Summe aller 1-Bits im Byte plus Paritätsbit ungerade sein muss. Wenn die Summe ungerade ist, wird das Paritätsbit auf null gesetzt. Wenn es gerade ist, wird das Paritätsbit auf eins gesetzt.</li> <li>"Even": Wenn die Summe aller 1-Bits gerade ist, muss das Paritätsbit auf null gesetzt werden; wenn sie ungerade ist, muss das Paritätsbit auf eins gesetzt werden.</li> </ul>

TDOCT-6598 0220

Konfiguration de	er seriellen Ports – Serial Configuration (Fortsetzung)
Data Bits	Wählen Sie die Anzahl der Bits, aus denen die Daten bestehen. Wählen Sie zwischen 5, 6, 7 oder 8 Bits.
Stop Bits	Wählen Sie die Anzahl der Bits, die das Ende der Datenübertragung markieren sollen.
Flow Control	<ul> <li>Gibt die Möglichkeit an, den Datenfluss ohne Verlust von Bytes zu starten und zu stoppen. Wählen Sie aus der folgenden Liste eine Methode zur Steuerung des Datenflusses:</li> <li>"None": Zeigt an, dass die Flusssteuerung nicht aktiv ist.</li> <li>"RTS/CTS": RTS (Request To Send) teilt dem empfangenden Gerät mit, dass das sendende Gerät Daten enthält, die gesendet werden können. CTS (Clear To Send) zeigt an, dass das Gerät bereit ist, Daten zu empfangen.</li> <li>"XON/XOFF": Wenn diese Option ausgewählt ist, wird die Standardmethode zur Steuerung des Datenflusses zwischen zwei Modems angewendet.</li> <li>Half Duplex: Überträgt die Daten im Halbduplex-Modus.</li> </ul>
RS-485 Terminator Resistor	<ul> <li>Diese Option wird bei unterstützten Modellen angezeigt.</li> <li>Wählen Sie den Status des Abschlusswiderstands im RS-485-Modus aus.</li> <li>Der Abschlusswiderstand ist bei den DIN-Schienen-Modellen verfügbar.</li> <li>"on": RS-485-Abschlusswiderstand aktivieren</li> <li>"off": RS-485-Abschlusswiderstand deaktivieren</li> </ul>
DTR Mode	<ul> <li>Wählt den Status des Modus "Data Terminal Ready" (DTR).</li> <li>"on": Aktiviert DTR.</li> <li>"off": Deaktiviert DTR.</li> </ul>
Rx Timeout Between Packets	<ul> <li>Gibt folgende Informationen an, sobald der Start eines Pakets empfangen wird:</li> <li>Wartezeit des ICDM-RX/PN (in Millisekunden) bis zur Zeitüberschreitung, wenn die Länge von ETX Rx Detect "one byte" oder "two bytes" beträgt und keine ETX-Bytes empfangen werden.</li> <li>Wartezeit in Millisekunden zwischen seriellen Paketen, wenn die Länge von ETX Rx Detect auf "none" eingestellt ist.</li> </ul>
Discard Rx Pkts With Errors	Dieses Kontrollkästchen ist standardmäßig aktiviert, und der ICDM-RX/PN verwirft serielle Pakete mit Fehlern. Deaktivieren Sie das Kontrollkästchen, wenn Sie ein serielles Paket mit Fehlern empfangen müssen, um ein Problem zu beheben.
Konfiguration de	er seriellen Ports – Modbus Settings
Serial Port Protocol	<ul> <li>Modbus-Protokoll-Einstellung für diesen seriellen Port:</li> <li>"Modbus/RTU-to-Slaves": Konfiguriert den seriellen Port für die Kommunikation mit Modbus/RTU-Slaves.</li> <li>"Modbus/ASCII-to-Slaves": Konfiguriert den seriellen Port für die Kommunikation mit Modbus/ASCII-Slaves.</li> <li>"Modbus/RTU-to-Master": Konfiguriert den seriellen Port für die Kommunikation mit einem Modbus/RTU-Master.</li> <li>"Modbus/ASCII-to-Master": Konfiguriert den seriellen Port für die Kommunikation mit einem Modbus/ASCII-Master.</li> <li>"Modbus/RTU-to-Master/Slaves": Konfiguriert den seriellen Port für die Kommunikation mit einem seriellen Bus mit einem Modbus/RTU- Master und Modbus/RTU-Slave(s).</li> <li>"Modbus/ASCII-to-Master/Slaves": Konfiguriert den seriellen Port für die Kommunikation mit einem seriellen Bus mit einem Modbus/ASCII- Master und Modbus/RTU-Slaves.</li> </ul>

Modbus-To-Slaves-Einstellungen



Konfiguration de	er seriellen Ports – Modbus Settings (Fortsetzung)
Response Timeout (Standardwert = 750 ms)	Maximal zulässige Zeitdauer (0 bis 65535 ms), innerhalb derer ein Slave- Gerät auf eine Nachricht reagieren muss, bevor die Nachricht als abgelaufen angesehen wird.
Lost Device Search Enable Not supported: 1-port (Standardwert = Aus)	Wenn diese Option ausgewählt ist, werden verlorene Geräte, die sich an diesem Port befanden, auf anderen Slave-Ports (Modbus/RTU und Modbus/ASCII) gesucht, für die diese Option ebenfalls eingestellt ist.
Inactivity Wait Time Before Tx (ms) (Standardwert = 0 ms)	Mindestzeit (0 bis 65535 ms), die der ICDM-RX/PN1 nach dem Empfang einer Antwort oder dem Senden einer Modbus-Anforderung wartet, bevor er die nächste Anforderung sendet.
Send Write Messages First (Standardwert = Aus)	Wenn diese Option ausgewählt ist, werden alle Schreibnachrichten übertragen, bevor Lesenachrichten gesendet werden, die möglicherweise bereits zur Übertragung in die Warteschlange eingereiht wurden.
Disable Writes (Read Only) (Standardwert = Aus)	Wenn diese Option ausgewählt ist, wird das Senden aller standardmäßigen Modbus-Schreibnachrichten deaktiviert.
Device ID Offset Mode (Standardwert = Aus)	<ul> <li>"Off" deaktiviert den Geräte-ID-Offset.</li> <li>"Add-to-Msg-ID" fügt den Geräte-ID-Offset zur Geräte-ID der Nachricht hinzu.</li> <li>"Subtract-from-Msg-ID" zieht den Wert Device ID Offset von der Geräte-ID der Nachricht ab.</li> </ul>
Device ID Offset	<ul> <li>0: deaktiviert den Geräte-ID-Offset.</li> <li>1-254: wird je nach Device ID Offset Mode der Geräte-ID hinzugefügt oder davon abgezogen, bevor die Modbus-Nachricht über den seriellen Port übertragen wird.</li> </ul>
Modbus-To-Maste	er-Einstellungen
Discard Modbus Errors (Standardwert = Aus)	Wenn diese Option ausgewählt ist, werden alle Broadcast-Nachrichten vom seriellen Master über den ICDM-RX/PN1 an das Modbus-Netzwerk weitergeleitet.
Modbus-Master/S	Slave-Einstellungen
Forward Broadcasts from Master (Standardwert = Aus)	Wenn diese Option ausgewählt ist, werden alle Broadcast-Nachrichten vom seriellen Master über den ICDM-RX/PN1 an das Modbus-Netzwerk weitergeleitet.
Private Slave Device ID Range (Standardwert: Min = 1, Max = 1)	Dieser Bereich (1-255) definiert den erwarteten Slave-Geräte-ID-Bereich am seriellen Bus. Modbus-Anforderungsnachrichten innerhalb des Geräte- ID-Bereichs, die an diesem Port eingehen, werden nicht an das Modbus- Netzwerk weitergeleitet.
	Der ICDM-RX/PN1 hat einen integrierten Algorithmus zur automatischen Erkennung von privaten Slave-Geräten, deren ID nicht innerhalb des privaten Geräte-ID-Bereichs definiert ist.
	Der Mindestwert muss kleiner oder gleich dem Höchstwert sein.

## 3 Konfigurieren eines Modbus-Geräts

### 3.1 Seite zur TCP/IP-Konfiguration



Gehen Sie wie folgt vor, um die Kenngrößen für "Modbus-over-TCP (not Modbus-TCP)" für den Port zu konfigurieren.

- 1. Öffnen Sie die Web-Schnittstelle des ICDM-RX/PN1 über Ihren Browser.
- 2. Klicken Sie auf Modbus, um die Seite Modbus over TCP Overview (not Modbus/TCP) zu öffnen.

CD/ID Configuration Modbus/TCD	Configuration Romoto	Modbus Configuration	Alias Configuration	
Cryfr Colligaradol Modeday (Cr	Configuration Remote	modbus comiguration 7	Rilas configuration	
Overview Socket 1 Socket 2	Socket 3 Socket 4			
loabus over TCP (not Moa	bus/TCP) Overvie	W		
his is the current configuration of t	the Modbus over TCP/IP	socket(s). Select a sock	ket port from the menu a	bove to change the
onfiguration.				
Modbus over TCP/IP Settings	Socket 1	Socket 2	Socket 3	Socket 4
Durate and	Modbus/RTU-to-	Modbus/RTU-to-	Modbus/RTU-to-	Modbus/RTU-to-
Protocol:	Master	Master	Master	Master
Enabled:	no	no	no	no
Listen:	no	no	no	no
Listen Port:	8000	8001	8002	8003
Connect To Mode:	Never	Never	Never	Never
Connect Port	0	0	0	0
Disconnect Mode:	Never	Never	Never	Never
Idle timeout (ms):	0	0	0	0
	100	100	100	100
Rx Timeout Between	100	100	100	100
Rx Timeout Between Packets (ms):				
Rx Timeout Between Packets (ms): Discard Modbus Error	00	00	00	no

3. Klicken Sie auf die Nummer des Geräts, das Sie konfigurieren möchten, und die entsprechende Seite wird angezeigt.

TCP/IP Configuration         Modbus/TCP           Overview         Socket 1         Socket 2	Configuration Remote Mod Socket 3 Socket 4	bus Configuration Alias Configuration	
Modbus over TCP (not Modl	ous/TCP) Socket 1 C	onfiguration	
TCP Configuration		TCP/IP Port note	
Connect To Mode: Enable: Listen: Listen Port: Connect To Mode: Connect Port: Connect IP Address: Disconnect Mode: Idle Timeout (ms): Rx Timeout Between Packets (ms): Discard Modbus Error Responses:	Modbus/RTU-to-Master	TCP/IP ports 0, 22, 23, 80, 443, 502, 4606 and 4607 are not allowed.	
		Save	l i i i i i i i i i i i i i i i i i i i

4. Konfigurieren Sie die Modbus-Einstellungen so, dass sie mit dem Gerät übereinstimmen, das Sie verwenden möchten. Klicken Sie auf **Save**, wenn Sie fertig sind.



Seite "Modbus over TCP (not Modbus/TCP) Socket Configuration"						
TCP Configuration						
Connect To Mode	<ul> <li>"Modbus/RTU-to-Master": Konfiguriert die TCP/IP-Verbindung(en) für die Kommunikation mit dem/den Modbus/RTU-Master(n).</li> <li>"Modbus/ASCII-to-Master": Konfiguriert die TCP/IP-Verbindung(en) für die Kommunikation mit dem/den Modbus/ASCII-Master(n).</li> </ul>					
Enable (Standardwert = Aus)	Wenn diese Option ausgewählt ist, wird die TCP/IP-Socket-Schnittstelle aktiviert.					
Listen (Standardwert = Aus)	Wenn diese Option ausgewählt ist, lauscht die TCP/IP-Socket- Schnittstelle am angegebenen Listen Port nach einer Verbindung.					
Listen Port (Standardwerte: Port 1=8000 Port 2=8001 Port 3=8002 Port 4=8003)	<ul> <li>Die Werte für den Listen Port sind 1-65535.</li> <li>Wenn "Enable" und "Listen" ausgewählt sind, wird Folgendes akzeptiert:</li> <li>Bis zu sechs Verbindungen von externen Anwendungen, wenn keine aktive "Connect-to"-Verbindung vorhanden ist.</li> <li>Bis zu fünf Verbindungen, wenn eine aktive "Connect-to"-Verbindung besteht.</li> <li>Die folgenden TCP/IP-Ports sind nicht zulässig: 0, 22, 23, 80, 443, 502, 4606 und 4607.</li> </ul>					
Connect to Mode (Standardwert = Never)	<ul> <li>Wenn "Enable" ausgewählt ist, bestimmt diese Einstellung, wie die Verbindung zu einer Anwendung hergestellt wird.</li> <li>Bei "Never": Nicht versuchen, eine Verbindung herzustellen.</li> <li>Bei "Connect-Always": Immer versuchen, eine Verbindung zur Anwendung unter "Connect IP Address" und "Connect Port" aufrechtzuerhalten.</li> </ul>					
Connect Port (Standardwert = 0)	Zu verbindender Socket-Port (1 bis 65535). Wird in Verbindung mit "Connect to Mode" und "Connect IP Address" verwendet.					
Connect IP Address (Standardwert = 0)	IP-Adresse der Anwendung, die eine Verbindung herstellen soll. Wird in Verbindung mit "Connect to Mode" und "Connect Port" verwendet. Die IP-Adresse dieses ICDM-RX/PN1 wird nicht als Quelle gültiger Konfigurationsdaten akzeptiert.					
Disconnect Mode (Standardwert = Never)	<ul> <li>Modus, in dem die Verbindung zur Anwendung getrennt werden soll.</li> <li>Never: Wird nicht getrennt, wenn die Verbindung(en) inaktiv ist/sind.</li> <li>Idle: Bestimmt anhand des Werts "Idle Timer", wann die Verbindung getrennt werden soll.</li> </ul>					
Idle Timer (Standardwert = 0)	Wenn "Disconnect Mode" auf "Idle" eingestellt ist: Inaktivitätsdauer (1 bis 65535 ms), bei der die Verbindung(en) getrennt wird/werden.					
Rx Timeout Between Packets (Standardwert = 100)	Empfangs-Zeitüberschreitung (0-65565) zwischen Paketen in Millisekunden. Maximal zulässiger Zeitabstand zwischen empfangenen Bytes, bevor die empfangene Modbus-Nachricht abgeschlossen sein muss.					
Discard Modbus Error Responses	Wenn diese Option aktiviert ist, werden Modbus-Fehlerantworten verworfen.					

### 3.2

### Seite "Modbus/TCP Configuration"



Gehen Sie wie folgt vor, um Modbus/TCP-Kenngrößen für den Port zu konfigurieren.

- 1. Öffnen Sie die Web-Schnittstelle des ICDM-RX/PN1 über Ihren Browser.
- 2. Klicken Sie auf Modbus I Modbus/TCP Configuration, um die Seite Modbus/TCP Configuration zu öffnen.

	Home Serial Modbus	Network D	ata Mapping	Diagnostics	System	ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN	Logout
TCP/IP Configuration	Modbus/TCP Configura	tion Remote	Modbus Conf	iguration Ali	ias Configur	ration	
Modbus/TCP Co	nfiguration						
Modbus/TCP Slav	e (From Master) Con	figuration	TCP/IP F	Port note			
Modbus/TCP Port 1: Modbus/TCP Port 2 Modbus/TCP Port 3 Modbus/TCP Port 4 Modbus/TCP Port 5 Modbus/TCP Port 6 Modbus/TCP Port 7 Modbus/TCP Port 8 <b>Options:</b> Discard Modbus Erro	Enabled T yes 54 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	CP/IP Port 22 03 05 06 07 08 09 10	TCP/IP por 443, 4606	ts 0, 22, 23, and 4607 are	80, not allowe	d.	
					Sa	ave	
						© Pepperl+Fuchs Co	mtrol, Inc.

**3.** Konfigurieren Sie die Kenngrößen für Ihre Umgebung. Weitere Informationen zu dieser Seite finden Sie in der folgenden Tabelle.

Seite "Modbus/TCP Configuration"						
Modbus-TCP/IP-Port 1						
Enabled	Immer aktiviert. Kann nicht deaktiviert werden.					
TCP/IP Port	Standardmäßiger Modbus-TCP/IP-Port 502. Dieser Port ist immer aktiviert.					
Modbus-TCP/IP-Ports	2 bis 8					
Enabled (Standardwert: Nein)	Wenn diese Option ausgewählt ist, lauscht der ICDM-RX/PN1 am konfigurierten TCP/IP-Port nach Modbus/TCP-Anforderungen.					
TCP/IP Port Standard-Port 2 = 503 Standard-Port 3 = 505 Standard-Port 4 = 506 Standard-Port 5 = 507 Standard-Port 6 = 508 Standard-Port 7 = 509 Standard-Port 8 = 510	Angegebener TCP/IP-Port (1-65535), an dem der ICDM-RX/PN1 nach Modbus/TCP-Anforderungen lauscht. Standard-Ports sind die ersten sieben nicht zugewiesenen Ports, wie sie von der Internet Assigned Numbers Authority nach dem Modbus/TCP-Standard- Port 502 festgelegt sind. Die TCP/IP-Ports 0, 22, 23, 80, 443, 4606 und 4607 sind nicht zulässig. Das Aktivieren anderer TCP/IP-Ports statt der Standard-Ports kann zu Netzwerkstörungen führen. Bitte besprechen Sie alle Konfigurationsänderungen mit Ihrer IT-Abteilung.					

### Seite "Remote Modbus/TCP Device Configuration"



3.3

Gehen Sie wie folgt vor, um die Kenngrößen des Modbus/TCP-Geräts für den Port zu konfigurieren.

- 1. Öffnen Sie die Web-Schnittstelle des ICDM-RX/PN1 über Ihren Browser.
- 2. Klicken Sie auf Modbus I Remote Modbus Configuration, um die Seite Modbus/TCP Configuration zu öffnen.

COMTROL       Home Serial       Modbus       Network       Data Mapping       Diagnostics       System       ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN       Logout         TCP/IP Configuration       Modbus/TCP Configuration       Remote Modbus Configuration       Alias Configuration										
dd Remote Device ID	Configuration Remote IP Address	Remote Modbus/TCP Port	Timeout (ms)	Enable Substitute Device ID	Substitute Device ID	Dedicated Connection	Send Writes First	Disable Broadcast Messages	Route on Pre-Alias Device ID	Delete
124	10.8.40.12	502	1000							
125	10.8.40.12	502	1000							
126	10.8.9.23	502	1000							
127	10.8.9.23	502	1000							
									Delete All	
										Sav

Klicken Sie auf die Schaltfläche **Add Remote Configuration**, um weitere externe Geräte hinzuzufügen. Weitere Informationen finden Sie in der folgenden Tabelle.

Seite "Remote Mod	ous/TCP Device Configuration"
Device ID #	Die Geräte-ID des externen Geräts muss eindeutig sein. Der Geräte- ID-Bereich liegt zwischen 1 und 255. 0 bedeutet, dass er nicht konfiguriert ist.
Remote IP Address	IP-Adresse des Modbus/TCP-Geräts. Wenn alles Nullen sind, ist sie nicht konfiguriert. Die IP-Adresse des ICDM-RX/PN1 wird nicht als Quelle gültiger Konfigurationsdaten akzeptiert.
Remote Modbus/TCP Port (Standardwert = 502)	TCP/IP-Port (1-65535), mit dem auf dem externen Gerät eine Verbindung hergestellt werden soll.
Timeout (ms) (Standardwert = 1000 ms)	Maximal zulässige Zeitdauer (0 bis 65535 ms), innerhalb derer ein Slave-Gerät auf eine Nachricht reagieren muss, bevor die Nachricht als abgelaufen angesehen wird.
Enable Substitute Device ID	<ul> <li>Wenn diese Option ausgewählt ist, gilt:</li> <li>Bei allen Nachrichten, die an das Modbus/TCP-Gerät gesendet werden, wird die konfigurierte Geräte-ID durch die Ersatzgeräte-ID ersetzt.</li> <li>Die vom Gerät empfangene Antwort mit der Ersatzgeräte-ID wird dann wieder auf die Geräte-ID zurückgesetzt, bevor die Antwort an den Absender der Nachricht gesendet wird.</li> </ul>
Substitute Device ID	Geräte-ID, die verwendet wird, wenn die Option "Enable Substitute Device ID" ausgewählt ist.

Seite "Remote Mode	ous/TCP Device Configuration" (Fortsetzung)
Dedicated Connection (Standardwert = Aus)	Wenn diese Option ausgewählt ist, wird eine spezielle Modbus/TCP- Verbindung verwendet, um eine Verbindung zu diesem externen Gerät herzustellen. Dies wird am häufigsten verwendet, wenn eine Verbindung zu einem anderen Gateway hergestellt wird, auf mehrere Geräte zugegriffen wird und die maximale Bandbreite gewünscht ist.
Send Writes First (Standardwert = Aus)	Wenn diese Option ausgewählt ist, werden Schreibnachrichten weitergeleitet, bevor ausstehende Lesenachrichten weitergeleitet werden. Dies wird am häufigsten verwendet, wenn mehrere Nachrichten für die externen Geräte ausstehen und eine niedrige Latenz für Schreibnachrichten erwünscht ist.
Disable Broadcast Messages (Standardwert = Aus)	Wenn diese Option ausgewählt ist, werden Broadcast-Nachrichten an dieses externe Gerät deaktiviert. Wenn über ein anderes Gateway auf mehrere externe Geräte zugegriffen wird, muss diese Option für alle externen Geräte ausgewählt werden, die für das betreffende Gateway konfiguriert sind, damit keine Broadcast-Nachrichten an diese Geräte gesendet werden.
Route on Pre-Alias Device ID (Standardwert = Aus)	<ul> <li>Diese Einstellung gilt nur für eine Modbus-Nachricht, wenn die zwei folgenden Aussagen zutreffen:</li> <li>Die Geräte-ID der Modbus-Nachricht wurde aufgrund einer entsprechenden aliasierten Geräte-ID-Konfiguration über die Seite Modbus Alias Id Configuration als Alias-Geräte-ID-Konfiguration aliasiert oder geändert.</li> <li>Für die voraliasierte oder ursprüngliche Geräte-ID ist eine externe Modbus/TCP-Gerätekonfiguration vorhanden.</li> <li>Wenn diese Option ausgewählt ist und alle Anforderungen erfüllt sind, wird die Konfiguration der externen Geräte-ID für die voraliasierte Geräte-ID auf die Modbus-Nachricht angewendet. Dazu gehören die IP-Adresse bzw. der Port, die Zeitüberschreitung und die Steuerungs-Flags.</li> </ul>
Delete	Wenn diese Option aktiviert ist, werden diese Geräte-IDs beim Anklicken der Schaltfläche "Save" gelöscht.

### 3.4 Alias-Konfigurationsseite



Gehen Sie wie folgt vor, um die Kenngrößen der Modbus-Alias-Geräte-ID für den Port zu konfigurieren.

- 1. Öffnen Sie die Web-Schnittstelle des ICDM-RX/PN1 über Ihren Browser.
- 2. Klicken Sie auf Modbus I Alias Configuration, um die Seite Modbus Alias Device Id Configuration zu öffnen. Weitere Informationen zu den Konfigurationsoptionen finden Sie in der folgenden Tabelle.

	ICDM-RX/PN1 [icdmrx	pn1]	×	+							l.	_		×
¢	$)  ightarrow$ C $rac{1}{2}$	Q	0 🔏	10.8.11.201	/modbusA	liasConfig.asp			⊌	☆	liiN	▣	٢	≡
	COMTROL Ho	ome	Serial	Modbus	Network	Data Mapping	Diagnostics	System					Log	out
	TCP/IP Configuration	Modbi	us/TCP	Configurat	ion Remo	ote Modbus Conf	figuration Ali	as Configu	uration					

		vice la conn	guration		
Add Alias Co	onfiguration				
Rx Device ID	Alias Device ID	Modbus/TCP Master	Modbus Serial Master	Modbus over TCP Master	Delete
10	105				
19	106		$\checkmark$		
21	107	$\checkmark$			
				Delete All	
					Save
					Save

Seite "Modbus Alias Device ID Configuration"						
Rx Device ID	Geräte-ID der von einem Master empfangenen Nachricht. Die Geräte- IDs liegen zwischen 1 und 255.					
Alias Device ID	Aliasierte Geräte-ID, zu der die empfangene Geräte-ID konvertiert werden soll. Die aliasierten Geräte-IDs liegen zwischen 1 und 255.					
Modbus/TCP Master (Standardwert = Aus)	Wenn diese Option ausgewählt ist, wird die aliasierte Geräte-ID- Konfiguration auf Nachrichten angewendet, die von den Modbus/TCP-Mastern empfangen werden.					
Modbus Serial Master (Standardwert = Aus)	Wenn diese Option ausgewählt ist, wird die aliasierte Geräte-ID- Konfiguration auf Nachrichten angewendet, die von den seriellen Modbus-Mastern empfangen werden.					
Modbus over TCP Master (Standardwert = Aus)	Wenn diese Option ausgewählt ist, wird die aliasierte Geräte-ID- Konfiguration auf Nachrichten angewendet, die von Modbus RTU/ASCII über die Ethernet-TCP/IP-Master empfangen werden.					

## 4 Konfigurieren des ICDM-RX/PN1 in TIA Portal

### 4.1 Installieren der GSD-Datei



# Gehen Sie wie folgt vor, um die ICDM-RX/PN1-GSD-Datei in TIA Portal zu installieren.

1. Öffnen Sie die ICDM-RX/PN1-Homepage. Laden Sie die GSDML-ZIP-Datei herunter, und entpacken Sie sie in ein Arbeitsverzeichnis.

Wenn Sie zuvor keine IP-Adresse mit PortVision DX konfiguriert haben, lautet die Standard-IP-Adresse 192.168.250.250 und die Subnetzmaske 255.255.0.0. Wenn Sie PortVision DX nicht verwenden, um die IP-Adresse zu programmieren, müssen Sie möglicherweise die IP-Adresse Ihres Systems ändern, um anfänglich mit dem ICDM-RX/PN1 zu kommunizieren.

- 2. Öffnen Sie TIA Portal, und klicken Sie auf "Project View".
- 3. Verwenden Sie das Menü "Options | Install general station description file (GSD)", um die GSD-Datei zu installieren.

### 4.2 Hinzufügen des ICDM-RX/PN1



Gehen Sie wie folgt vor, um den ICDM-RX/PN1 hinzuzufügen.

 Wählen Sie aus dem Katalog "Hardware" unter "Other field devices | PROFINET IO | Gateway | Pepperl+Fuchs | ICDM-RX/PN1" das entsprechende Modell für Ihr Gerät, und ziehen Sie es in den Ansichtsbereich "Network".



 Um das Gerät an die SPS anzuschließen, klicken Sie auf den Link am Gerät, und wählen Sie PLC\_1.PROFINET interface\_1 im Popup-Menü (siehe Screenshot).



3. Zum Herstellen einer Verbindung (Anwendungsbeziehung) zwischen einem ICDM-RX/PN1-Gateway und einer E/A-Steuerung werden eine gültige IP-Adresse und ein Gerätename benötigt. In den nächsten beiden Unterabschnitten werden verschiedene Methoden zur Zuweisung von IP-Adresse und Gerätename zum ICDM-RX/PN1 beschrieben.

### 4.3 IP-Adresszuweisung



### Das ICDM-RX/PN1-Gateway unterstützt drei Methoden für die IP-Adresszuweisung gemäß GSDML-Spezifikation V2.32.

- LOCAL: gerätespezifische Methode für die IP-Adresszuweisung.
- DHCP: Dynamic Host Configuration Protocol f
  ür die IP-Adresszuweisung.
- DCP: IP-Adresszuweisung über Discovery und das grundlegende Konfigurationsprotokoll (DCP).



### Hinweis

Die Standard-IP-Adresse des ICDM-RX/PN1 lautet 192.168.250.250, und die Standard-Subnetzmaske lautet 255.255.0.0. Möglicherweise müssen Sie den IP-Adressbereich Ihres Laptops oder PCs ändern, um auf die Webschnittstelle zuzugreifen, oder Sie können mit PortVision DX die IP-Adresse ändern, ohne Ihre Einstellungen zu ändern. Nähere Informationen finden Sie im *Installations- und Konfigurationshandbuch ICDM-RX Hardware*.

### 4.3.1 Statische IP-Adresszuweisung

IP-Adressen können statisch anhand einer der folgenden Methoden zugewiesen werden:

- Integrierte Web-Schnittstelle (oder PortVision DX)
- Zuweisung der IP-Adressenfunktion des TIA Portal-Onlinezugriffs

### 4.3.1.1 Statische IP-Adresszuweisung über die Webseite



### Gehen Sie wie folgt vor, um eine statische IP-Adresse über die Web-Schnittstelle zu konfigurieren.

- 1. Öffnen Sie einen Webbrowser, und geben Sie die ICDM-RX/PN1-Gateway-Adresse ein.
- 2. Klicken Sie auf Network | Configuration.





- 3. Aktivieren Sie den Radio-Button Use static config below.
- 4. Geben Sie IP-Adresse, Subnetzmaske und Gateway-Adresse ein.
- 5. Klicken Sie auf die Schaltfläche Save.

COMTROL Home Serial Mo	Ibus Network Data Mapping Diagnostics System ICDM-RX/PN1-4DB9/26	U45-DIN Logout
Configuration Password Security Key Network Configuration General	s/Certs IP Configuration (IPv4)	
Device Name:     icdmrxpn1       TCP Keepalive:     60     s       Boot Timeout:     15     s       Telnet Timeout:     300     s	<ul> <li>○ Use DHCP</li> <li>● Use static configuration below: IP Address: 192.168.250.250 Subnet Mask: 255.255.0.0 Default Gateway: 192.168.250.1 ×</li> <li>NOTE: Changing these options will cause the gateway to reboot.</li> </ul>	
	Grundeinstellungen werden an- Save	
	© Pepperl-	Fuchs Comtrol, Inc

Es wird ein Neustart benötigt, damit die neue IP-Adresse wirksam wird.

6. Klicken Sie auf System I Reboot. Der ICDM-RX/PN1 wird in 10 Sekunden neu gestartet. Wahlweise können Sie auf die Schaltfläche Reboot Now klicken, um den Neustart sofort zu veranlassen.

	Home	Serial	Modbus	Network	Data Mapping	Diagnostics	System	ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN	Logout
Update Firmware	Configurati	ion File	System	Snapshot	Restore Defaul	ts Reboot			
Rebooting will dro ICDM-RX. Reboot Now	p all connecti	ions, ap	ply any p	ending set	tings, and restar	t the			
								© Pepperl+Fuchs Con	ntrol, Inc.



### Statische IP-Adresszuweisung über TIA Portal

Gehen Sie wie folgt vor, um eine statische IP-Adresse über TIA Portal zu konfigurieren.

 Doppelklicken Sie auf Project tree I Online access I Your Ethernet Adapter I Accessible device [192.168.250.250] I Online & diagnostics, um das Fenster f
ür den Online-Zugriff zu öffnen. Dort ist Your Ethernet Adapter der Name Ihrer Netzwerk-Schnittstelle, und Accessible device [192.168.250.250] ist das Gateway (siehe Abbildung).

Project tree	
Devices	
1 O O	
<ul> <li>Online access</li> </ul>	
🍸 Display/hide interfaces	
Intel(R) 82562V-2 10/100 Network Conne	1
D-Link DGE-530T Gigabit Ethernet Adapter	
Pupdate accessible devices	
<ul> <li>Accessible device [192.168.250.250]</li> </ul>	
😓 Online & diagnostics	





- 2. Klicken Sie auf Functions I Assign IP address, und geben Sie die gewünschten IP-Konfigurationen ein (siehe nächster Screenshot).
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche Assign IP address. Die IP-Konfiguration wird dem Gateway zugewiesen.



Sie können sofort über die neue IP-Adresse auf das Gateway zugreifen. Ein Neustart wird nicht benötigt.

### 4.3.1.3



Konfigurieren des TIA Portal-Projekts zum Nichteinstellen der IP-Adresse Wenn Sie die statische IP-Adresszuweisung über die Webschnittstelle oder den TIA Portal-Online-Zugriff verwenden, müssen Sie das TIA Portal-Projekt so konfigurieren, dass die IP-Adresse nicht im Projekt festgelegt wird.

- **1.** Doppelklicken Sie in TIA Portal auf das ICDM-RX/PN1-Modul, um die "Device View" zu öffnen.
- 2. Klicken Sie auf der Registerkarte **Properties** | **General** auf **PROFINET interface** [X1] | **Ethernet addresses**. Dann wird das Fenster "Ethernet addresses properties" geöffnet.
- 3. Stellen Sie sicher, dass der Radio-Button IP address is set directly at the device aktiviert ist (siehe Abbildung).

General	IO tags	System constants Texts
General Catalog in	nformation	Ethemet addresses
PROFINET int	terface [X1]	Interface networked with
General		
Ethernet	addresses	Subnet: PN/IE_1
<ul> <li>Advanced</li> </ul>	d options	Add new subnet
Interfa	ce options	
Real ti	me settings	IP protocol
Port 1	[X1 P1]	
Port 2	[X1 P2]	<ul> <li>Set IP address in the project</li> </ul>
Identification	n & Maintenance	IP address: 192 . 168 . 250 . 250
Shared Devi	ce	Subnet mask: 255 , 255 , 0 , 0
		Synchronize router settings with IO controller
		Use router
		Router address: 0 . 0 . 0 . 0
		IP address is set directly at the device

### 4.3.2



### IP-Adresszuweisung über DHCP

Das ICDM-RX/PN1-Gateway unterstützt DHCP für die Zuweisung von IP-Adressen. DHCP ist standardmäßig deaktiviert. Gehen Sie wie folgt vor, um DHCP zu aktivieren.

- 1. Öffnen Sie einen Webbrowser, und geben Sie die ICDM-RX/PN1-IP-Adresse ein. Die Standard-IP-Adresse lautet 192.168.250.250.
- 2. Klicken Sie auf Network | Configuration.
- 3. Aktivieren Sie den Radio-Button Use DHCP, und klicken Sie auf die Schaltfläche Save.

	Ibus Network Data Mapping Diagnostics System ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN Log	out
Configuration Password Security Key Network Configuration	s/Certs	
General Device Name: icdmxpn1 TCP Keepalive: 60 s Boot Timeout: 15 s Telnet Timeout: 300 s	IP Configuration (IPv4)  Use btcP Use static configuration below: IP Address: 10.8.11.201 Subnet Mask: 255.255.0.0 Default Gateway: 10.8.0.253 NOTE: Changing these options will cause the gateway to reboot.  Support	
	© Pepperl+Fuchs Comtrol	Inc.

Eine Änderung ist immer erst nach einem Neustart wirksam.

 Klicken Sie auf System I Reboot. Der ICDM-RX/PN1 wird in 10 Sekunden neu gestartet. Wahlweise können Sie auf die Schaltfläche Reboot Now klicken, um den Neustart sofort zu veranlassen.

	Home	Serial	Modbus	Network	Data Mapping	Diagnostics	System	ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN	Logout
Update Firmware	Configurat	ion File	System	Snapshot	Restore Defau	ts Reboot			
Rebooting will drop ICDM-RX. Reboot Now	all connect	ions, ap	ply any p	ending set	tings, and restar	t the			—
									ntrol Inc

Nach dem Neustart versucht das Gateway, eine IP-Adresse von einem DHCP-Server abzurufen. Mit PortVision DX können Sie die neue IP-Adresse des Gateways ermitteln oder einen Netzwerkscan in TIA Portal durchführen.



### Hinweise

- DHCP kann nur über die Webschnittstelle aktiviert oder deaktiviert werden. Bestimmte Versionen von SIMATIC STEP 7 haben eine Funktion zur DHCP-Aktivierung, wenn sie von einem PROFINET IO-Gerät unterstützt werden. Der ICDM-RX/PN1 unterstützt jedoch nicht die DHCP-Aktivierung über STEP 7.
- Ähnlich wie bei der Zuweisung statischer IP-Adressen müssen Sie bei aktiviertem DHCP das TIA Portal-Projekt so konfigurieren, dass die IP-Adresse nicht im Projekt festgelegt wird. Informationen zum Einstellen der Option "IP address is set directly at the device" finden Sie unter Konfigurieren des TIA Portal-Projekts zum Nichteinstellen der IP-Adresse (Seite 22).



### 4.3.3 IP-Adresszuweisung über die E/A-Steuerung



### Eine E/A-Steuerung kann dem ICDM-RX/PN1 über DCP eine IP-Adresse zuweisen. Die E/A-Steuerung und das ICDM-RX/PN1-Gateway müssen sich im selben Subnetz befinden.

- 1. Doppelklicken Sie im TIA Portal auf das ICDM-RX/PN1-Modul, um die Device View zu öffnen.
- 2. Klicken Sie auf der Registerkarte **Properties | General** auf **PROFINET interface [X1] |** Ethernet addresses. Dann wird das Fenster Ethernet addresses properties geöffnet.

DMRXPN1	[ICDM-RX/PN	11-4D89/2RJ45-DIN]		C Properties						
General	IO tags	System constants	Texts							
General Catalog in	formation	Ethernet addres	ses							
PROFINET inte	erface [X1]	Interface net	Interface networked with							
General										
Ethernet a	ddresses		Sul	bnet: PN/IE_1						
<ul> <li>Advanced</li> </ul>	options			Add new subnet						
Interfac	e options									
Real tin	ne settings	IP protocol								
Port 1 [	X1 P1]	in protocor		1						
Port 2 [	X1 P2]			Set IP address in the project						
dentification	& Maintenance	e -		In address and and and						
Hardware int	errupts			IP address: 192 . 168 . 250 . 250						
Shared Devic	e			Subnet mask: 255 . 255 . 0 . 0						
				Synchronize router settings with IO controller						
				Use router						
				Router address: 0 0 0 0						
				IP address is set directly at the device						

- 3. Stellen Sie sicher, dass der Radio-Button Set IP address in the project aktiviert ist.
- 4. Geben Sie die IP-Adresse für das ICDM-RX/PN1-Gateway manuell ein.
- 5. Kompilieren Sie das Projekt, und laden Sie es herunter.

Die neue IP-Konfiguration wird wirksam, wenn eine Verbindung zwischen dem ICDM-RX/PN1 und der E/A-Steuerung hergestellt wird. Ein Neustart wird nicht benötigt.

### 4.3.4 Hinweise zur IP-Zuweisung

Wenn eine IP-Adresse von einer E/A-Steuerung zugewiesen wird, speichert der ICDM-RX/PN1 die zugewiesene IP-Adresse nicht im nichtflüchtigen Speicher. Wenn der ICDM-RX/PN1 neu gestartet wird, beginnt er nach dem Neustart mit der IP-Adresse 0.0.0.0. Der ICDM-RX/PN1 verbleibt in diesem Zustand, bis eine Verbindung mit der E/A-Steuerung wiederhergestellt ist. An diesem Punkt wird die (gleiche) IP-Adresse von der E/A-Steuerung neu zugewiesen. Dieses Verhalten ist eine Anforderung der PROFINET-Spezifikation.

Da 0.0.0.0 keine gültige IP-Adresse ist, kann der ICDM-RX/PN1 nicht über die Webschnittstelle, Telnet oder SSH aufgerufen werden. Sie können PortVision DX und TIA Portal verwenden, um den ICDM-RX/PN1 zu ermitteln und eine statische IP-Adresse zuzuweisen. Informationen zur Verwendung von PortVision DX beim Konfigurieren der IP-Adresse finden Sie im *Installations- und Konfigurationshandbuch ICDM-RX Hardware*.

Pepperl + Fuchs empfiehlt, wenn möglich eine statische IP-Adresszuweisung zu verwenden. Die Webschnittstelle funktioniert immer, unabhängig davon, ob eine E/A-Steuerung vorhanden ist oder nicht.

Außerdem überschreibt die DCP-IP-Zuweisung die statische oder per DHCP vorgenommene IP-Zuweisung. Beispiel: Eine E/A-Steuerung ist so konfiguriert, dass sie die IP-Adresse im Projekt festlegt. Die E/A-Steuerung wird vorübergehend ausgeschaltet. Dem ICDM-RX/PN1 wird mit PortVision DX eine neue IP-Adresse zugewiesen. Wenn die E/A-Steuerung später wieder eingeschaltet wird, ändert sie die IP-Adresse des Gateways wieder in die im Projekt konfigurierte Adresse.



### 4.4 Zuweisung des Gerätenamens

Verwenden Sie eine der folgenden Methoden, um den Gerätenamen zu konfigurieren.

- Webschnittstelle
- TIA Portal

### 4.4.1 Zuweisen des Gerätenamens über die Webschnittstelle



### Auf der Seite Network | Configuration können Sie den Gerätenamen für PROFINET IO zuweisen.

- 1. Öffnen Sie bei Bedarf die Gateway-Webschnittstelle mit Ihrem Webbrowser, und verwenden Sie dabei die IP-Adresse.
- 2. Klicken Sie auf Network | Configuration.
- Geben Sie den PROFINET IO-Gerätenamen ein. Beim PROFINET IO-Gerätenamen wird nicht zwischen Gro
  ß- und Kleinschreibung unterschieden, und der voreingestellte Wert ist leer. Der Gerätename muss gem
  ß den DNS-Konventionen angegeben werden.
  - Teile des Namens innerhalb des Gerätenamens, d. h. Eine Zeichenfolge zwischen zwei Punkten darf maximal 63 Zeichen lang sein.
  - Keine Sonderzeichen wie Umlaute (**ä**, **ö**, **ü**), Klammern, Unterstriche, Schrägstriche, Leerzeichen usw. Der Bindestrich ist das einzige zulässige Sonderzeichen.
  - Der Gerätename darf nicht mit dem Zeichen "-" beginnen oder enden.
  - Der Gerätename darf nicht mit Zahlen beginnen oder enden.
  - Der Gerätename darf nicht den Aufbau n.n.n.n haben (n = 0 bis 999).
  - Der Gerätename darf nicht mit der Zeichenfolge "port-xyz" beginnen (x, y, z = 0 bis 9).
- 4. Klicken Sie auf die Schaltfläche Save.

ECOMTROL Home Serial Mode	bus Network Data Mapping Diagnostics System ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN Logout
Configuration Password Security Keys Network Configuration	i/Certs
General Device Name: icdmxpn1 x TCP Keepalive: 60 s Boot Timeout: 15 s Telnet Timeout: 300 s	IP Configuration (IPv4) Use DHCP Use static configuration below: IP Address: 10.8.11.201 Subnet Mask: 255.255.0.0 Default Gateway: 10.8.0.253 NOTE: Changing these options will cause the gateway to reboot.
	© Pepperi+Fuchs Comtrol, Inc.

Es wird ein Neustart benötigt, damit der neue Name wirksam wird.



5. Klicken Sie auf System I Reboot, um das Gateway neu zu starten.



### 4.4.2 Zuweisen des Gerätenamens in TIA Portal



Gehen Sie wie folgt vor, um den Gerätenamen mit TIA Portal zu konfigurieren.

- 1. Öffnen Sie in TIA Portal den Online-Zugriff.
- 2. Klicken Sie auf Function I Assign name, und geben Sie den gewünschten PROFINET-Gerätenamen ein.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche Assign name.



Family Controller  Accessible device [192.168.25	0.250]  Accessible device [192.168.250.250]
Π	
Assign PROFINET device name	
Configured PROFINET de	vice
PROFINET device name:	ICDMRXPN1
Device type:	ICDM-RX/PN1-4DB9/2R
	Family Controller  Accessible device [192.168.25  Acsign PROFINET device name Configured PROFINET de PROFINET device name: Device type:

Der neue Gerätename wird sofort wirksam. Ein Neustart wird nicht benötigt.



### 4.4.3



Nachdem Sie dem ICDM-RX/PN1 einen Gerätenamen zugewiesen haben, muss derselbe Gerätename auch im TIA Portal-Projekt konfiguriert werden.

Konfigurieren des Gerätenamens im TIA Portal-Projekt

- 1. Doppelklicken Sie im TIA Portal auf das ICDM-RX/PN1-Modul, um die Device View zu öffnen.
- 2. Klicken Sie auf der Registerkarte Properties | General auf PROFINET interface [X1] | Ethernet addresses. Dann wird das Fenster Ethernet addresses properties geöffnet.
- 3. Wenn das Kontrollkästchen Generate PROFINET device name automatically aktiviert ist, wird automatisch ein Standard-Gerätename eingegeben. Wenn dem ICDM-RX/PN1 ein anderer Gerätename zugewiesen wurde, deaktivieren Sie das Kontrollkästchen, und geben Sie den Gerätenamen manuell ein.

ICDMRXPN1 [ICDM-RX/PN1-40	B9/2RJ45-DIN]	Properties
General IO tags Sys	tem constants Texts	
▼ General		<ul> <li>IP address is set directly at the device</li> </ul>
Catalog information		
<ul> <li>PROFINET interface [X1]</li> </ul>	PROFINET	
General		
Ethernet addresses		Generate PROFINET device name automatically
<ul> <li>Advanced options</li> </ul>	PROFINET device name:	icdmpnn1
Interface options	indimer derice nome.	
Real time settings	Converted name:	icdmrxpn1
Port 1 [X1 P1]	Device number:	1
Port 2 [X1 P2]		
Identification & Maintenance		
Hardware interrupts		
Shared Device		

4. Kompilieren Sie das Projekt, und laden Sie es herunter.

### Hinweise

Π

- Die Konfiguration eines PROFINET-Gerätenamens im Projekt weist diesen Namen nicht automatisch dem ICDM-RX/PN1 zu. Wenden Sie die Verfahren unter *Zuweisen des Gerätenamens über die Webschnittstelle* (Seite 25)oder *Zuweisen des Gerätenamens in TIA Portal* (Seite 26) an, um dem ICDM-RX/PN1 einen Gerätenamen zuzuweisen.
- Der Gerätename muss im Netzwerk eindeutig sein.

### 4.5 Einrichten einer PROFINET IO-Verbindung

Bis jetzt wurde ein ICDM-RX/PN1-Gateway zu einem TIA Portal-Projekt hinzugefügt, und die IP-Adresse und der Gerätename wurden zugewiesen. Der nächste Schritt besteht darin, eine Verbindung zwischen dem Gateway und der E/A-Steuerung herzustellen, bevor die Konfiguration der E/A-Module gestartet wird. Möglicherweise müssen Sie das Projekt kompilieren und herunterladen und den ICDM-RX/PN1 bei Bedarf neu starten.

Öffnen Sie die Webseite **Diagnostics I PROFINET IO Diagnostic** auf dem ICDM-RX/PN1. Überprüfen Sie im Abschnitt "PLC Interface", ob eine PROFINET IO-Verbindung zwischen Gateway und E/A-Steuerung erfolgreich hergestellt wurde. "Active Application Relationships" sollte 1 lauten. Die **Status**-LED am ICDM-RX/PN1 leuchtet durchgehend, und die Status-LED(s) an der E/A-Steuerung sollte(n) grün leuchten.

COMTROL Home Serial Modbu:	s Network	Data M	apping	Diagnostics
Communication Modbus Diagnostics PROF	INET IO Diag	nostics	Data N	apping Diagr
o jocom znormación				
PLC Interface				
PLC Interface Active Application Relationships:	1			
PLC Interface Active Application Relationships: Application Relationship 1 Uptime:	1 00:01:05	5		
PLC Interface Active Application Relationships: Application Relationship 1 Uptime: Application Relationship 2 Uptime:	1 00:01:05 N/A	5		

Wenn keine Verbindung hergestellt wurde, finden Sie hier einige Tipps zur Fehlerbehandlung:

- Pr
  üfen Sie, ob die richtige GSD-Datei in TIA Portal installiert ist.
- Prüfen Sie, ob das ICDM-RX/PN1-Modul in TIA Portal die richtige GSD-Version verwendet. Wenn zuvor eine ältere Version der GSD-Datei installiert wurde, müssen Sie das/die ICDM-RX/PN1-Gerät/e möglicherweise aus einem vorhandenen Projekt entfernen und nach der Installation der neuen GSD-Datei erneut einfügen.

ICDMRXPN1 [ICDM-RX/PN1-	4DB9/2RJ45-DIN]	🖳 Properties 🚺 Info 🔋 况 Diagnostics
General IO tags S	ystem constants Texts	
✓ General Catalog information	Catalog information	
<ul> <li>PROFINET interface [X1]</li> <li>General</li> </ul>	Short designation:	ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN
Ethernet addresses <ul> <li>Advanced options</li> </ul>	Description:	4 serial ports; 2 Ethernet ports; DIN rail mount with DB9 connectors
Interface options Real time settings		
IO cycle Port 1 [X1 P1]	•	
Port 2 [X1 P2]      Identification & Maintenance	Firmware version:	V114040 V1.0.5
Hardware interrupts	Hardware product version:	1
Shared Device	GSD file:	gsdml-v2.35-pepperl+fuchs-icdmrxpn1-20200304.xml
		Update module description

- Prüfen Sie, ob das richtige Modell zum Projekt hinzugefügt wurde.
- Entfernen Sie alle Module und Submodule des ICDM-RX/PN1 im TIA-Projekt. Behalten Sie nur das Kopfmodul.
- Prüfen Sie, ob das Gateway eine gültige IP-Adresse hat. Informationen zur IP-Adresszuweisung finden Sie unter *IP-Adresszuweisung* (Seite 20).
- Prüfen Sie, ob das Gateway einen gültigen Gerätenamen hat. Informationen zum Zuweisen des Gerätenamens finden Sie unter Zuweisung des Gerätenamens (Seite 25).
- Stellen Sie sicher, dass sich im selben Netzwerk keine anderen Geräte befinden, die dieselbe IP-Adresse oder denselben Gerätenamen verwenden.

TDOCT-6598 0220

# **PEPPERL+FUCHS**

- Stellen Sie sicher, dass der passende Gerätename im TIA Portal-Projekt konfiguriert ist.
- Stellen Sie sicher, dass keine andere E/A-Steuerung vorhanden ist oder versucht, eine Verbindung zum Gateway herzustellen.
- Gehen Sie zur Webseite **Diagnostics | System Log**, und suchen Sie nach möglichen Fehlermeldungen.

### 4.6 Verhalten der Status-LED

Der ICDM-RX/PN1 hat eine Status-LED.

Aktivität der Sta	tus-LED
Blinkt alle 10 Sekunden	Keine SPS-Verbindung
Leuchtet (durchgehend)	Mindestens eine SPS-Verbindung wurde hergestellt.
Blinkt	<ul><li>LED-Blinkmodus ist in PortVision DX aktiviert.</li><li>Fehler erkannt oder Diagnoseinformationen verfügbar</li></ul>



### 4.7 Konfigurieren von E/A-Modulen

E/A-Module werden verwendet, um Eingangs- und Ausgangsdaten mit den Shared-Memory-Blöcken des ICDM-RX/PN1 auszutauschen. Das ICDM-RX/PN1-Gateway hat E/A-Module in zwei Kategorien:

- Coils (f
  ür den Zugriff auf Shared-Coils)
- Holding Registers (für den Zugriff auf Shared-Holding-Register)

### 4.7.1 Einfügen von E/A-Modulen und Submodulen



Gehen Sie wie folgt vor, um E/A-Module und Submodule einzufügen.

- 1. Doppelklicken Sie auf das ICDM-RX/PN1-Modul in der Ansicht **Network**, um das Fenster **Device overview** zu öffnen.
- 2. Wählen Sie unter Catalog I Module die Coils oder Holding Registers aus, und ziehen Sie die Auswahl in einen der markierten Steckplätze im Fenster Device overview.

				L .			
 Rack	Slot	I address	Q address	~	Catalog		
0	0				Search>	init.	init.
0	0 X1				Filter Zalls		-
0	1			1	Hand module	120	
0	2			11	Module		
				Ľ	Coils		
				L-	Holding Regis	ters	
	Rack 0 0 0	Rack Slot 0 0 0 0 X1 0 1 0 2	Rack         Slot         I address           0         0         0           0         0 X1         0           0         1         0           0         2         0	Rack         Slot         I address         Q address           0 <td>         Rack         Slot         I address         Q address         I address           0         0         0         0         I         Image: Constraint of the state of</td> <td>…         Rack         Slot         I address         Q address         ✓         Catalog           0         0         0          &lt;</td> </td <td>…         Rack         Slot         I address         Q address         ✓         Catalog           0         0         0        </td>	Rack         Slot         I address         Q address         I address           0         0         0         0         I         Image: Constraint of the state of	…         Rack         Slot         I address         Q address         ✓         Catalog           0         0         0          <	…         Rack         Slot         I address         Q address         ✓         Catalog           0         0         0

- Steckplatz 1 ist für Holding-Register reserviert.
- Steckplatz 2 ist für Coils reserviert.

Sobald ein E/A-Modul in einen Steckplatz eingesetzt ist, können Sie die Submodule für dieses E/A-Modul konfigurieren. Es gibt Ein- und Ausgangs-Submodule mit verschiedenen E/A-Größen.

Module	 Rack	Slot	Laddress	O address	~	Catal	log		
<ul> <li>ICDMRXPN1</li> </ul>	 0	0		<b>q</b>		- Search>	,	li i i	) (wi
Interface	0	0 X1				Eller	Alls		
<ul> <li>Holding Registers_1</li> </ul>	0	1				Cause	source and the		
Read 100 Registers	0	11	68267		l '	Ine.	ad module		
Read 200 Registers	0	12	268667		۰ ا	Mo	dule		
Write 100 Registers	0	13		64263	I –		Colls		
Write 200 Registers	0	14		264663	Holding Registers				
	0	15			ľ	- SU	bmodules		
	0	16			I –	-	Read 25 Regi	sters	
	0	17			L –	-	Read 50 Regi	sters	
	0	18			L		Read 100 Reg	isters	
	0	2			Read 200 Re		Read 200 Reg	gisters	
	-	-			ι.		Write 25 Regi	sters	
							Write 50 Regi	sters	
							Write 100 Reg	isters	
							Write 200 Reg	isters	

Jedes Submodul kann in einen der acht verfügbaren Untersteckplätze eines E/A-Moduls eingesetzt werden. Untersteckplatz 1 ist für Block 1 der Shared-Holding-Register oder Shared-Coils reserviert. Untersteckplatz 2 ist für Block 2 der Shared-Holding-Register oder Shared-Coils reserviert usw.

Untersteckplatz	Zulässige Submodule
1-8 eines Holding- Registers	25, 50, 100 oder 200 Register lesen 25, 50, 100 oder 200 Register schreiben
1-8 eines Coils	48, 80, 160 oder 320 Coils lesen 48, 80, 160 oder 320 Coils schreiben

In der Abbildung *Einfügen von Submodulen in TIA Portal* (oben) werden ein Submodul "Read 100 Registers" und ein Submodul "Read 200 Registers" jeweils in Untersteckplatz 1 und 2 des Steckplatzes 1 eingesetzt. Ein Submodul "Write 100 Registers" und ein Submodul "Write 200 Registers" werden jeweils in den Untersteckplatz 3 und 4 des Steckplatzes 2 eingesetzt.

Die SPS liest daher 100 Holding-Register am Shared-Block 1 und 200 Holding-Register am Shared-Block 2. Ebenso schreibt sie in 100 Holding-Register am Shared-Block 3 und in 200 Holding-Register am Shared-Block 4.

Auf ähnliche Weise können Sie ein Coil-Modul konfigurieren, indem Sie die gewünschten Eingangs- und Ausgangs-Submodule in die Untersteckplätze des Coil-Moduls einfügen.

Im Folgenden finden Sie einige Tipps zur Konfiguration von E/A-Modulen und Submodulen.

- Um die Submodule konfigurieren zu können, muss zuerst ein Coil- oder Holding-Register-Modul eingesetzt werden.
- Wenn Sie keine genau übereinstimmende E/A-Größe finden, wählen Sie die nächstgrößere Größe aus. Für ein Gerät mit 80 Holding-Registern können Sie beispielsweise das Submodul "Read/Write 100 Holding Registers" verwenden.
- Die Untersteckplätze sind unabhängig. Für jeden Block muss jedoch der richtige Leseoder Schreibzugriff für PROFINET IO aktiviert sein. Verwenden Sie die Webseite Data Mapping I Shared Memory, um den Lese-/Schreibzugriff auf Shared-Memory-Blöcke zu konfigurieren.
- Jeder Untersteckplatz kann nur ein Submodul haben. Daher kann der Block nur Leseoder Schreibzugriff haben.

### Hinweis

Bestimmte Versionen von TIA Portal lassen möglicherweise kein Modul ohne Submodule zu. Sie müssen mindestens ein Submodul für ein Coil- und Holding-Register-Modul einsetzen.

FDOCT-6598 0220

### Einstellen der E/A-Zyklusaktualisierungszeit

4.8

Gehen Sie wie folgt vor, um die "IO Cycle Update Time" einzustellen.

- 1. Doppelklicken Sie auf das ICDM-RX/PN1-Modul, um die Device View zu öffnen.
- 2. Klicken Sie auf der Registerkarte Properties | General auf PROFINET interface [X1] | Real time settings. Dann wird das Fenster Real time settings geöffnet.
- **3.** Aktivieren Sie den Radio-Button **Set update time manually**, und wählen Sie die gewünschte Aktualisierungszeit aus. Die schnellste E/A-Zyklusaktualisierungszeit beträgt 8 ms.

DM4P2E [Module]				<b>Properties</b>	🔄 Info	S Diagnostics	
General 10	tags	System constants Texts					
<ul> <li>General Catalog informa</li> </ul>	tion	Real time settings					
<ul> <li>PROFINET interface</li> <li>General</li> </ul>	[X1]	N O cycle					
Ethernet addres	ises	Update time					
Interface opt	ions	() Automatic					ms
Real time set	ttings	Can be set		8.000			ms
<ul> <li>Port 1 [X1 P1]</li> <li>Port 2 [X1 P2]</li> </ul>	] ]	Adapt update time when set	nd clock changes				
Hardware identi Identification & Ma	ifier intenance	Watchdog time					
Hardware identifier Shared Device	r	Accepted update cycles withou	3				
		Watchdog time	: 24.000				ms



## 5 Beispielprojekt



Dieser Abschnitt zeigt, wie freigegebene Speicherblöcke in der SPS gelesen und geschrieben werden In diesem Beispiel wird ein ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN verwendet. Standardmäßig sind die Holding-Register-Blöcke 1-2 und die Coil-Blöcke 1-2 für PROFINET IO lesbar. Die Holding-Register-Blöcke 3-4 und die Coil-Blöcke 3-4 sind für PROFINET IO schreibbar.

- 1. Fügen Sie in einem neuen TIA Portal-Projekt eine E/A-Steuerung und den ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN hinzu.
- 2. Setzen Sie ein Holding-Register-Modul in Steckplatz 1 ein. Setzen Sie dann zwei Submodule "Read 200 Registers" in Untersteckplatz 1 und 2 ein. Setzen Sie zwei Submodule "Write 200 Registers" gemäß der folgenden Abbildung in Untersteckplatz 3 und 4 ein.
- Setzen Sie ein Coil-Modul in Steckplatz 2 ein. Setzen Sie dann zwei Submodule "Read 320 Coils" in Untersteckplatz 1 und 2 ein. Setzen Sie zwei Submodule "Write 320 Coils" in Untersteckplatz 3 und 4 von Steckplatz 2 ein.

47	Module	 Rack	Slot	I address	Q address
	<ul> <li>ICDMRXPN1</li> </ul>	0	0		
	Interface	0	0 X1		
	<ul> <li>Holding Registers_1</li> </ul>	0	1		
	Read 200 Registers	0	11	68467	
	Read 200 Registers_1	0	12	468867	
	Write 200 Registers	0	13		64463
	Write 200 Registers_1	0	14		464863
		0	15		
		0	16		
		0	17		
		0	18		
	<ul> <li>Coils_1</li> </ul>	0	2		
	Read 320 Coils	0	21	868907	
	Read 320 Coils_1	0	22	908947	
	Write 320 Coils	0	23		86490
	Write 320 Coils_1	0	24		90494
		0	2 5		
		0	26		
		0	27		
		0	28		

### 5.1 Lesen von Shared-Holding-Registern



Das erste Submodul "Read 200 Registers" hat einen I/O-Eingabeadressbereich von 68 bis 467 (400 Byte), der 200 16-Bit-Holding-Registern im Adressbereich von 400001 bis 400200 des Shared-Holding-Register-Blocks 1 zugeordnet ist.

- 1. Fügen Sie dem Projekt einen Datenblock Data block 1 hinzu.
- 2. Erstellen Sie ein Array von 200 Wörtern als Eingabedatenpuffer, das in der folgenden Abbildung als HoldingRegBlock1 bezeichnet wird.

	Da	tal	olock1		
		Na	me	Data type	S
1	-0	٠	Static		
2	-0		HoldingRegBlock1	Array[0199] of Word	
3	-0		HoldingRegBlock3	Array[0199] of Word	
4	-0		RecRdCoilsBlock	Array[039] of Word	
5		•	<add new=""></add>		

3. Fügen Sie dem Hauptblock die Anweisung DPRD\_DAT hinzu, um Daten von der E/A-Eingangsadresse in die HoldingRegBlock1-Struktur im Datenblock zu kopieren, wie in der folgenden Abbildung gezeigt.

Network 1:		
Comment		
	DPRD_DAT	
EN		ENO
227 - LADDR		%MW10
	RE	"RetVal1"
		"Datablock1".
	RE	CORD — HoldingRegBlock1

- Parameter LADDR: Geben Sie die Hardwarekennung des Eingangs-Submoduls ein, die Sie auf der Registerkarte **Properties | General | Hardware identifier** finden, wie in der folgenden Abbildung gezeigt.
- **Parameter** RECORD: Geben Sie Data\_block\_1.HoldingRegBlock1 ein.

Read 200 Registers [Read 200 Registers]					
General	IO tags	System constants	Texts		
Show hardwa	are system con	stant 💌			<u> </u>
Name			Туре	Hardware identifier	Used by
ICDMRXPN1~Holding_Registers_1~Read_200_Registers			isters Hw_SubModul	e 277	PLC_1

4. Kompilieren Sie das Projekt, und laden Sie es herunter.



5. Gehen Sie in TIA Portal online, und beobachten Sie "Datablock1". Die folgende Abbildung zeigt den Eingabedatenwert des Holding-Register-Blocks 1.

	Da	tał	olo	ck1			
		Name			Data type	Start value	Monitor value
1	-	٠	St	atic			
2	-	٠	٠	HoldingRegBlock1	Array[0199] of Word		
3	-		٠	HoldingRegBlock1[0]	Word	16#0	16#0000
4	-0			HoldingRegBlock1[1]	Word	16#0	16#0000
5				HoldingRegBlock1[2]	Word	16#0	16#0000
6	-0		•	HoldingRegBlock1[3]	Word	16#0	16#0000
7	-		•	HoldingRegBlock1[4]	Word	16#0	16#0000
8	-		•	HoldingRegBlock1[5]	Word	16#0	16#0000
9	-		٠	HoldingRegBlock1[6]	Word	16#0	16#0000
10	-0			HoldingRegBlock1[7]	Word	16#0	16#0000
11	-0			HoldingRegBlock1[8]	Word	16#0	16#0000
12	-			HoldingRegBlock1[9]	Word	16#0	16#0000
13	-			HoldingRegBlock1[10]	Word	16#0	16#0000

### 5.2 Schreiben von Shared-Holding-Registern

Das erste Submodul "Write 200 Registers" hat einen I/O-Ausgabeadressbereich von 64 bis 463 (400 Byte), der 200 16-Bit-Holding-Registern im Adressbereich von 400401 bis 400600 des Shared-Holding-Register-Blocks 3 zugeordnet ist.

- 1. Erstellen Sie in demselben Datablock1 ein Array mit 200 Wörtern als Ausgabedatenpuffer namens HoldingRegBlock3.
- 2. Fügen Sie dem Hauptblock die Anweisung "DPWR\_DAT" hinzu, um Daten aus der HoldingRegBlock3-Struktur im Datenblock in die E/A-Ausgabeadresse zu kopieren.



- Parameter LADDR: Geben Sie die Hardwarekennung des Ausgangs-Submoduls ein, die Sie in den Konstanten der Registerkarte **Properties | General** oder **System** finden.
- Parameter RECORD: Geben Sie Datablock1.HoldingRegBlock3 ein.

### 5.2.1 Zugriff auf Shared-Memory-Blöcke mit Datenaufzeichnungsanweisung

Auf Shared-Memory-Blöcke kann auch mit den Anweisungen für die RDREC- und WRREC-Datenaufzeichnung zugegriffen werden.

Mit dem ICDM-RX/PN1 können Sie in einen Shared-Memory-Block indexieren oder mithilfe der Anweisungen für die Datenaufzeichnung auf mehrere aufeinander folgende Shared-Memory-Blöcke zugreifen.



Die folgende Abbildung zeigt ein Beispiel zum Lesen der Anweisung für die Datenaufzeichnung (RDREC), und die Tabelle listet die Parameter auf. Weitere Informationen zur Anweisung "RDREC" finden Sie im TIA Portal-Hilfesystem.



Parameter RDREC- Anweisung	Deklaration	Beschreibung
REQ	Eingang	REQ = 1: Datensatz übertragen
ID	Eingang	Hardwarekennung des Eingangs-Submoduls.
INDEX	Eingang	Indizes des Eingabe- Submoduls aufzeichnen. Hinweis: Der Index verwendet eine 16-Bit-Wortadresse.
MLEN	Eingang	Länge des zu lesenden Datensatzes in Bytes.
VALID	Ausgang	Neuer Datensatz wurde empfangen und ist gültig.
BUSY	Ausgang	BUSY = 1: Lesevorgang ist noch nicht abgeschlossen.
ERROR	Ausgang	ERROR = 1: Beim Lesen ist ein Fehler aufgetreten.
STATUS	Ausgang	Blockstatus der Fehlerinformationen.
LEN	Ausgang	Länge der gelesenen Datensatzinformationen.
RECORD	InOut	Zielbereich für den gelesenen Datensatz.
Eine Überwachungstabelle wird verwendet, um die Parameter der RDREC-Anweisung einzustellen und das Ergebnis zu überwachen.

i	Name	Address	Display format	Monitor value	Modify value	9
1	"StartRecRd"	%M0.1	Bool	FALSE	TRUE	🛛 🗹 🔺
2	"RecRdId"	%MW20	DEC	278	278	🛛 🗹 🔺
3	"RecRdIndex"	%MD22	DEC+/-	10	10	🛛 🗹 🔺
4	"RecRdMLen"	%MW26	DEC	20	20	🗹 🔺
5	"RecRdBusy"	%M0.3	Bool	FALSE		
6	"RecRdValid"	%M0.2	Bool	TRUE		
7	"RecRdError"	%M0.4	Bool	FALSE		
8	"RecRdStauts"	%MD28	Hex	16#0000_0000		
9	"RecRdLen"	%MW32	DEC	20		
10		Add new>				

**Beispiel 1**: Lesen Sie 160 Coils aus dem Adressbereich 161-320 des Shared-Coil-Blocks 1. Setzen Sie "RecRdld" auf die Hardware-Kennung (278) des Submoduls "Read 320 Coils" in Untersteckplatz 1 des Steckplatzes 2. Setzen Sie "RecRdIndex" auf 10 (in der 16-Bit-Wortadresse), sodass in Block 1 an Adresse 160 indexiert wird. Setzen Sie "RecRdMLen" auf 20, sodass 20 Byte (160 Coils) an der vom Indexparameter angegebenen Adresse gelesen werden. Wenn es erfolgreich war, enthält der Zielbereich die gelesenen Daten, und "RecRdLen" enthält die tatsächliche Anzahl gelesener Bytes.

**Beispiel 2**: Lesen Sie die Shared-Coil-Blocks 1 und 2 zusammen. Setzen Sie "RecRdld" auf die Hardware-Kennung (278) des ersten Submoduls "Read 320 Coils" in Untersteckplatz 1 des Steckplatzes 2. Setzen Sie "RecRdIndex" auf 0, sodass Block 1 von Anfang an gelesen wird. Setzen Sie "RedrdMLen" auf 80 (Bytes), sodass insgesamt 640 Coils von Adresse 1 bis 640 (Block 1 und 2) gelesen werden.

#### Hinweis

Beachten Sie in Beispiel 2, dass nur der erste Block ein E/A-Submodul benötigt. Der ICDM-RX/PN1 ermöglicht den Zugriff auf nachfolgende Blöcke ohne entsprechende E/A-Submodule. Beim Zugriff auf Shared-Memory-Blöcke muss für alle Blöcke, auf die zugegriffen wird, der Lese- oder Schreibzugriff für PROFINET IO aktiviert sein.

# **PEPPERL+FUCHS**

### 6 Verwendung der Netzwerkmenüs

### 6.1 Seite "Network Configuration"



Sie können die Netzwerkkonfiguration des ICDM-RX/PN1 auf der Seite "Network Configuration" ändern, nachdem Sie PortVision DX für die anfängliche Netzwerkkonfiguration verwendet haben.

- 1. Öffnen Sie die Web-Schnittstelle des ICDM-RX/PN1 über Ihren Browser.
- 2. Klicken Sie auf Network, um die Seite Network Configuration zu öffnen.

COMTROL Home Serial Mod	pus Network Data Mapping Diagnostics System ICDM-RX/	PN1-4DB9/2RJ45-DIN Logout
Configuration Password Security Key	s/Certs	
Network Configuration         General	IP Configuration (IPv4) Use DHCP Use static configuration below: IP Address: 10.8.11.201 Subnet Mask: 255.255.0.0 Default Gateway: 10.8.0.253 NOTE: Changing these options will cause the gateway to r	eboot.
		© Pepperl+Fuchs Comtrol, Inc.

Seite "Network C	Configuration"
General	
Device Name	Sie können unter Device Name einen 16-stelligen Gerätenamen eingeben, um den ICDM-RX/PN1 auf der Startseite <b>Home</b> zu identifizieren.
TCP Keepalive (Standardwert = 60)	Das TCP-Protokoll verfügt über eine Keepalive-Funktion, bei der die beiden Netzwerkstapel sich regelmäßig anpingen, um sicherzustellen, dass die Verbindung noch besteht. Beim Ausfall einer TCP/IP-Verbindung startet der Netzwerkstapel einen Timer. Wenn die TCP/IP-Verbindung nach der durch den TCP-Keepalive- Wert festgelegten Anzahl von Sekunden immer noch unterbrochen wird, beendet der ICDM-RX/PN1 die Verbindung beendet und gibt alle mit der Verbindung verknüpften Ports frei. Wenn der ICDM-RX/PN1 der Urheber der ersten Verbindung war, versucht er, die TCP/IP-Verbindung erneut herzustellen. Dadurch kann der ICDM-RX/PN1 angeschlossen werden und ist für das Senden/Empfangen von Daten auch nach einer Netzwerkstörung bereit. Bei den meisten Netzwerken muss der Standardwert nicht geändert werden.
Boot Timeout (Standardwert = 15)	Ermöglicht eine Änderung des Zeitlimits für den Bootloader, bevor die Standardanwendung PN1 (PROFINET to Modbus) lädt. Möglicherweise müssen Sie diesen Zeitüberschreitungswert auf 45 erhöhen, um die Kompatibilität mit Spanning-Tree-Geräten (normalerweise Switches) zu gewährleisten. Wenn Sie den Zeitüberschreitungswert in 0 ändern, verhindert dies, dass die PN1- Firmware geladen wird.
Telnet Timeout	Ermöglicht es Ihnen, den Telnet-Zeitüberschreitungswert zu ändern, bevor ein Telnet-Timeout auftritt. Möglicherweise müssen Sie diesen Zeitüberschreitungswert auf 45 erhöhen, um die Kompatibilität mit Spanning-Tree-Geräten (normalerweise Switches) zu gewährleisten. Wenn Sie den Zeitüberschreitungswert in 0 ändern, verhindert dies, dass die Firmware geladen wird.



Seite "Network Configuration" (Fortsetzung)					
IP Configuration (IF	Pv4)				
Use DHCP	Konfiguriert den ICDM-RX/PN1 für die Verwendung des DHCPv4- Modus. Wenn Sie "Use DHCP" auswählen, wird das Feld "IPv4 Address" unten deaktiviert und auf 0.0.0.0 gesetzt. Wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator, um eine eindeutige, reservierte IPv4-Adresse zu erhalten, wenn Sie DHCP verwenden. Er benötigt die MAC-Adresse des Geräts, um eine IPv4-Adresse bereitzustellen.				
Use static configuration below	Konfiguriert den ICDM-RX/PN1 mit den statischen IPv4- Adressinformationen, die Sie in den Feldern "IPv4 Address", "IPv4 Netmask" und "IPv4 Gateway" unten angeben. Der ICDM-RX/EN wird ab Werk mit den folgenden IPv4- Grundeinstellungen ausgeliefert: IPv4-Adresse: 192.168.250.250 IPv4-Subnetzmaske: 255.255.0.0 IPv4-Gateway-Adresse: 192.168.250.1				

### 6.2 Menü "Password"



Verwenden Sie die folgenden Informationen, um ein Kennwort für den ICDM-RX/PN1 zu konfigurieren.

# i

### Hinweis

Es wurde kein werkseitiges Kennwort festgelegt.

- 1. Klicken Sie auf Network | Password.
- 2. Wenn Sie ein vorhandenes Kennwort ändern, geben Sie dieses in das Feld Old Password ein.
- 3. Geben Sie ein neues Passwort und das Bestätigungspasswort ein.

	DL Home	e Serial	Modbus	Network	Data Mapping	Diagnostics	System	ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN	Logout
Configuration	Password	Security	Keys/Ce	rts					
Password (	Configura	tion							
Old Passwor	d:								
New Passwo Confirm New	rd: Password:								
				Save					
								© Pepperl+Fuchs Cor	mtrol, Inc.

4. Klicken Sie auf die Schaltfläche Save.

Wenn jemand versucht, sich beim ICDM-RX/PN1 anzumelden, muss er Folgendes eingeben:

- admin als Benutzernamen (username)
- Das konfigurierte Kennwort als "Password"



### 6.3 Seite "Security"

In der folgenden Tabelle werden die Optionen unter "Security Settings" beschrieben.



Optionen unter "Security Settings"					
Enable Secure Config Mode	<ul> <li>Wenn der Modus Secure Config aktiviert ist, wird der unverschlüsselte Zugriff auf Verwaltungs- und Diagnosefunktionen deaktiviert. Der Modus Secure Config ändert das ICDM-RX/PN1-Verhalten wie folgt:</li> <li>Der Telnet-Zugriff auf Verwaltungs- und Diagnosefunktionen ist deaktiviert. Der SSH-Zugriff ist weiterhin zulässig.</li> </ul>				
	<ul> <li>Der unverschlüsselte Zugriff auf den Webserver über Port 80 (http:// URLs) ist deaktiviert. Der verschlüsselte Zugriff auf den Webserver über Port 443 (https:// URLs) ist weiterhin zulässig.</li> </ul>				
	<ul> <li>Administrative Befehle, die die Konfiguration oder den Betriebszu- stand ändern und mit der proprietären Ethernet-Protokollnummer 0x11FE von Pepperl + Fuchs im MAC-Modus empfangen werden, werden ignoriert.</li> </ul>				
Enable Telnet/ssh (Standardwert = Aktiviert)	Mit dieser Option wird die Telnet-Sicherheitsfunktion aktiviert oder deaktiviert, nachdem Sie auf <b>Save</b> geklickt haben und der ICDM-RX/PN1 neu gestartet wurde.				
Enable SNMP (Standardwert = Aktiviert)	Mit dieser Option wird die SNMP-Sicherheitsfunktion aktiviert oder deaktiviert, nachdem Sie auf <b>Save</b> geklickt haben und der ICDM-RX/PN1 neu gestartet wurde.				
Minimum Allowed SSL/TLS Version	<ul> <li>Sie können die entsprechende Version für Ihre Umgebung auswählen.</li> <li>SSLv3.0</li> <li>TLSv1.0 (Standard)</li> <li>TLSv1.1</li> <li>TLSv1.2</li> </ul>				



### Gehen Sie wie folgt vor, um die Sicherheitseinstellungen des ICDM-RX/PN1 zu ändern.

- 1. Klicken Sie auf Network | Security.
- 2. Klicken Sie auf der Seite Security Settings auf die entsprechenden Kontrollkästchen, um die Sicherheit entsprechend zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- 3. Nachdem Sie Änderungen vorgenommen haben, müssen Sie auf Save klicken.
- 4. Je nach Auswahl müssen Sie möglicherweise Sicherheitsschlüssel oder Zertifikate konfigurieren.



## 6.4 Seite "Keys/Certs"

Die Seite Key and Certificate Management wird in der folgenden Tabelle erläutert.

	TROL	Home	Serial	Modbus	Network	Data Mapping	Diagnostics	System		Logout
Configura	tion Pas	sword S	Security	Keys/Ce	rts					
Key an	d Certifi	cate M	anage	ment						
RSA Ke RSA Se DH Key	y pair use erver Certif pair used	d by SSL ficate use by SSL s	and SSI ad by SS servers:	H servers: SL servers:	Factory : Factory Factory	Browse Delete Browse Delete Browse Delete	Save			
Note	ortificato	changes	will take	offect of	tor a robo					
Files must	be in DER	format.	will take	enect ar	Ler a reboo	JL.				
The RSA I the identi clients wi from the	The RSA key and RSA certificate are used together by clients to authenticate the identity of the server. If you update one without updating the other, clients will be unable to authenticate the server and you will receive warnings from the web browser and other SSL clients.									
					_			_		
									© Pepperl+Fuchs Cor	ntrol, Inc.

Optionen unter "Key a	nd Certificate Management"
RSA Key pair used by SSL and SSH servers	<ul> <li>Hierbei handelt es sich um ein privates/öffentliches Schlüsselpaar, das für zwei Zwecke verwendet wird:</li> <li>Es wird von einigen Verschlüsselungssammlungen verwendet, um die SSL/TLS-Handshake-Nachrichten zu verschlüsseln. Der Besitz des privaten Teils dieses Schlüsselpaars ermöglicht es einem Lauscher, den Datenverkehr auf SSL/TLS- Verbindungen zu entschlüsseln, die beim Handshake die RSA- Verschlüsselung verwenden.</li> </ul>
	<ul> <li>Er wird zum Signieren des RSA-Serverzertifikats verwendet, um zu überprüfen, ob der ICDM-RX/PN1 zur Verwendung des RSA-Serveridentitätszertifikats autorisiert ist.</li> </ul>
	Durch den Besitz des privaten Teils dieses Schlüsselpaars kann sich jemand als ICDM-RX/PN1 ausgeben. Wenn der Server-RSA-Schlüssel ersetzt werden soll, muss auch ein entsprechendes RSA-Identitätszertifikat erstellt und hochgeladen werden, sonst können die Clients das Identitätszertifikat nicht überprüfen.
RSA Server Certificate used by SSL servers	Dies ist das RSA-Identitätszertifikat, das vom ICDM-RX/PN1 beim SSL/TLS-Handshake verwendet wird, um sich zu identifizieren. Es wird im ICDM-RX/PN1 am häufigsten vom SSL-Servercode verwendet, wenn die Clients Verbindungen mit dem sicheren Webserver des ICDM-RX/PN1 oder anderen sicheren TCP-Ports öffnen. Wenn die ICDM-RX/PN1-Konfiguration mit seriellem Port so eingerichtet ist, dass eine TCP-Verbindung (als Client) zu einem anderen Servergerät hergestellt wird, verwendet der ICDM- RX/PN1 dieses Zertifikat auch, um sich selbst als SSL-Client zu identifizieren, sofern dies vom Server angefordert wird. Um ordnungsgemäß zu funktionieren, muss dieses Zertifikat mit dem Server-RSA-Schlüssel signiert werden. Das bedeutet, dass das RSA-Serverzertifikat und der RSA-Serverschlüssel als Paar ersetzt werden müssen.

Optionen unter "Key and Certificate Management" (Fortsetzung)					
DH Key pair used by SSL servers	Hierbei handelt es sich um ein privates/öffentliches Schlüsselpaar, das von einigen Verschlüsselungssammlungen verwendet wird, um die SSL/TLS-Handshake-Nachrichten zu verschlüsseln. Der Besitz des privaten Teils des Schlüsselpaars ermöglicht es einem Lauscher, den Datenverkehr auf SSL/TLS-Verbindungen zu entschlüsseln, die beim Handshake die DH-Verschlüsselung verwenden.				
Client Authentication Certificate used by SSL servers	Wenn der ICDM-RX/PN1 mit einem CA-Zertifikat konfiguriert ist, müssen alle SSL/TLS-Clients ein RSA-Identitätszertifikat vorlegen, das vom konfigurierten CA-Zertifikat signiert wurde. Der ICDM- RX/PN1 ist bei Auslieferung nicht mit einem CA-Zertifikat konfiguriert, und alle SSL/TLS-Clients sind zulässig. Weitere Informationen finden Sie unter <i>Client-Authentifizierung</i> (unten).				



#### Hinweis

Alle ICDM-RX/PN1-Einheiten werden ab Werk mit identischer Konfiguration ausgeliefert. Alle haben identische, selbstsignierte Server-RSA-Zertifikate, Server-RSA-Schlüssel, Server-DH-Schlüssel von Pepperl + Fuchs und keine Client-Authentifizierungszertifikate.

Für maximale Daten- und Zugriffssicherheit sollten Sie alle ICDM-RX/PN1-Einheiten mit benutzerdefinierten Zertifikaten und Schlüsseln konfigurieren.

#### 6.4.1 Client-Authentifizierung

Falls gewünscht, kann der kontrollierte Zugriff auf SSL/TLS-geschützte Funktionen konfiguriert werden, indem ein Client-Authentifizierungszertifikat in den ICDM-RX/PN1 hochgeladen wird. Standardmäßig wird der ICDM-RX/PN1 ohne Zertifizierungsstelle (CA, Certificate Authority) geliefert und ermöglicht daher Verbindungen mit jedem SSL/TLS-Client.

Wenn ein Zertifizierungsstellenzertifikat hochgeladen wird, erlaubt der ICDM-RX/PN1 nur SSL/TLS-Verbindungen von Client-Anwendungen, die ein ICDM-RX/PN1-Identitätszertifikat bereitstellen, das von dem CA-Zertifikat signiert wurde, das auf den ICDM-RX/PN1 hochgeladen wurde.

Dieses hochgeladene CA-Zertifikat, das zur Validierung der Identität eines Clients dient, wird manchmal als "Trusted Root Certificate", "Trusted Authority Certificate" oder "Trusted CA Certificate" bezeichnet. Dieses CA-Zertifikat kann ein vertrauenswürdiges kommerzielles Zertifikat oder ein privat generiertes Zertifikat sein, das ein Unternehmen intern erstellt, um einen Mechanismus zur Steuerung des Zugriffs auf Ressourcen bereitzustellen, die durch die SSL/TLS-Protokolle geschützt sind.

Um den Zugriff auf die geschützten SSL/TLS-Ressourcen des ICDM-RX/PN1 zu steuern, sollten Sie ein eigenes benutzerdefiniertes CA-Zertifikat erstellen und anschließend autorisierte Client-Anwendungen mit Identitätszertifikaten konfigurieren, die vom benutzerdefinierten CA-Zertifikat signiert wurden.

#### 6.4.2 Ändern von Schlüsseln und Zertifikaten



Gehen Sie wie folgt vor, um die Sicherheitsschlüssel und Zertifikate des ICDM-RX/PN1 zu aktualisieren.

- 1. Klicken Sie auf Network | Keys/Certs.
- Klicken Sie auf Browse, um die Schlüssel- oder Zertifikatsdatei zu suchen. Markieren Sie die Datei, und klicken Sie auf Open. N\u00e4here Informationen finden Sie unter Seite "Keys/Certs" (Seite 42).



- 3. Klicken Sie auf **Upload**, wenn Sie zum Bereich **Key and Certificate Management** zurückkehren. Sobald der ICDM-RX/PN1 sicher ist, ändert sich die Schlüssel- oder Zertifikatsschreibweise von der Werkseinstellung oder "none" in "User".
- 4. Änderungen werden erst nach einem Neustart des ICDM-RX/PN1 wirksam.
- 5. Klicken Sie auf System I Reboot, um den ICDM-RX/PN1 neu zu starten.

## PEPPERL+FUCHS

## 7 Menüs zur Datenzuordnung

### Seite "Modbus to Modbus Configuration"



7.1

Auf dieser Seite können Sie die Modbus-Modbus-Kommunikation konfigurieren.

- 1. Öffnen Sie die Web-Schnittstelle des ICDM-RX/PN1 über Ihren Browser.
- 2. Klicken Sie auf Data Mapping I Modbus to Modbus, um die Seite Modbus to Modbus Configuration zu öffnen.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche Add Default Configuration.

Line       Nummer der Konfigurationszeile.         • Wenn der Konfigurationseintrag gespeichert wurde, kar Zeilennummer nicht direkt geändert werden.         • Wenn der Konfigurationseintrag gerade hinzugefügt wir nicht gespeichert wurde, kann die Zeilennummer an eir beliebigen Stelle in der Konfigurationsliste festgelegt wor • Die Platzierung des Eintrags in der gespeicherten bezieht sich auf die aktuelle Liste der gespeicherten träge. Wenn Sie beispielsweise vor dem aktuellen einen Eintrag platzieren möchten, geben Sie als Z mer "4" ein.         • Wenn mehr als ein Eintrag gleichzeitig hinzugefüg bleibt die Reihenfolge bestehen, aber die endgülti onsnummern können mit den ausgewählten Zahle tisch sein oder nicht.         Active       Wenn diese Option ausgewählt ist, wird die Konfiguration ak Sie auf die Schaltfläche Save klicken. Die Datenzuordnung sofort mit der Ausführung der konfigurierten Vorgänge. Wenn diese Option ausgewählt ist, wird die Konfiguration in sobald Sie auf die Schaltfläche Save klicken. Die Datenzuord ignoriert dann die konfigurierten Vorgänge.         Modbus (Read)       Die zu lesende Modbus-Geräte-ID. • Wenn der Zugriff auf den Shared Memory gewünscht w	nn die rd und ner erden. Liste en Ein- 4. Eintrag Zeilennum- it wird, gen Positi- n iden-
Active       Wenn diese Option ausgewählt ist, wird die Konfiguration ak Sie auf die Schaltfläche Save klicken. Die Datenzuordnung sofort mit der Ausführung der konfigurierten Vorgänge. Wenn diese Option ausgewählt ist, wird die Konfiguration in sobald Sie auf die Schaltfläche Save klicken. Die Datenzuo ignoriert dann die konfigurierten Vorgänge.         Modbus (Read)       Die zu lesende Modbus-Geräte-ID. <ul> <li>Wenn der Zugriff auf den Shared Memory gewünscht w</li> <li>Der Shared Memory muss aktiviert soin</li> </ul>	
Modbus (Read)         Device ID       Die zu lesende Modbus-Geräte-ID.         • Wenn der Zugriff auf den Shared Memory gewünscht w         • Der Shared Memory muss aktiviert sein	tiv, sobald beginnt aktiv, rdnung
Device ID Die zu lesende Modbus-Geräte-ID. • Wenn der Zugriff auf den Shared Memory gewünscht w	
<ul> <li>Die Shared Memory-Geräte-ID muss eingegeben</li> <li>Wenn eine Geräte-ID für einen Modbus-Slave eingegeb leitet das ICDM-RX/PN1-Gateway die Nachricht an der entsprechenden Ort weiter.</li> </ul>	vird: werden. oen wird, 1
<ul> <li>Function Code</li> <li>Wählen Sie den Funktionscode für Modbus-Read aus: <ul> <li>01: Coil Status (00x): mindestens einen Coil lesen</li> <li>02: Input Status (10x): mindestens einen diskreten Eing</li> <li>03: Holding Registers (40x): mindestens ein Holding-Relesen</li> <li>04: Input Registers (30x): mindestens ein Eingangsregi</li> </ul> </li> </ul>	jang lesen
Address (Base 1) Geben Sie die Modbus-Adresse im Base1-Format ein. (Die der Tabellen beginnt für Base 0 bei 1 statt bei 0). Geben Sie nur die unteren 16 Bits der Adresse ein (1-65536	ster lesen
Length (Regs/Coils) Geben Sie die Anzahl der zu lesenden Register oder Coils	ster lesen Adresse 6).



Seite "Modbus to Modbus Configuration" (Fortsetzung)					
Poll Rate (ms)	Geben Sie die Rate ein, mit der die Datenzuordnung das konfigurierte Modbus-Gerät oder den Shared Memory lesen soll.				
Modbus (Write)					
Change of State	<ul> <li>Wenn diese Option ausgewählt ist, schreibt die Datenzuordnung die empfangenen Daten nur unter folgenden Umständen auf das Modbus-Schreibgerät:</li> <li>Die Daten werden zum ersten Mal empfangen.</li> <li>Die empfangenen Daten wurden geändert.</li> <li>Der vorherige Schreibversuch an das Modbus-Gerät war nicht erfolgreich.</li> </ul>				
Device ID	<ul> <li>Modbus-Geräte-ID, an die geschrieben werden soll.</li> <li>Wenn der Zugriff auf den Shared Memory gewünscht wird: <ul> <li>Der Shared Memory muss aktiviert sein.</li> <li>Die Shared-Memory-Geräte-ID muss eingegeben werden.</li> </ul> </li> <li>Wenn eine Geräte-ID für einen Modbus-Slave eingegeben wird, leitet das ICDM-RX/PN1-Gateway die Nachricht an den entsprechenden Ort weiter.</li> </ul>				
Function Code	<ul> <li>Wählen Sie den Funktionscode für Modbus-Write aus:</li> <li>05: Single Coil (10x): einen Coil schreiben</li> <li>06: Single Register (40x): ein Holding-Register schreiben</li> <li>15: Multiple Coils (30x): mindestens einen Coil schreiben</li> <li>16: Multiple Registers (40x): mindestens ein Holding-Register schreiben</li> </ul>				
Address (Base 1)	Geben Sie die Modbus-Adresse im Base1-Format ein. (Die Adresse der Tabellen beginnt für Base 0 bei 1 statt bei 0). Geben Sie nur die unteren 16 Bits der Adresse ein (1-65536).				
Length (Regs/Coils)	Geben Sie die Anzahl der zu schreibenden Register oder Coils ein.				
Functions					
Save	<ul> <li>Wenn Sie auf diese Schaltfläche klicken, gilt:</li> <li>Die Einstellungen werden überprüft.</li> <li>Alle Änderungen werden gespeichert.</li> <li>Die Datenzuordnung wird sofort neu konfiguriert und beginnt mit der Ausführung der konfigurierten Vorgänge.</li> </ul>				
Delete	Wenn diese Option ausgewählt ist, wird der Eintrag aus der Liste gelöscht, sobald Sie auf <b>Save</b> klicken.				
Delete All	Wenn diese Option ausgewählt ist, wird die gesamte Liste gelöscht, sobald Sie auf <b>Save</b> klicken.				
Add Default Configuration	Fügt einen Standardeintrag am Ende der Liste hinzu. Der Eintrag wird erst aktiv, wenn er durch Klicken auf <b>Save</b> gespeichert wird.				
Clone Line	Fügt am Ende der Liste einen neuen Konfigurationseintrag hinzu, der mit der eingegebenen Zeilennummer identisch ist. Der Eintrag wird erst aktiv, wenn er durch Klicken auf <b>Save</b> gespeichert wird. <i>Beachten Sie, dass keine Aktion ausgeführt wird, wenn die</i> <i>eingegebene Zeilennummer ungültig ist.</i>				
Sort By (Read Device ID)	Ordnet die Liste auf Basis der "Read-Device-ID" neu, sobald Sie auf <b>Save</b> klicken.				
Sort By (Write Device ID)	Ordnet die Liste auf Basis der "Write-Device-ID" neu, sobald Sie auf <b>Save</b> klicken.				

### 7.2 Seite "Shared Memory Configuration"

Die Shared-Memory-Funktion ermöglicht mehrere Methoden zur Kommunikation zwischen verschiedenen Steuerungen, Modbus-Mastern und Modbus-Slave-Geräten.

- Die Shared-Memory-Schnittstelle enthält acht Blöcke mit 200 Holding-Registern und acht Blöcke mit 320 Coils.
- Alle Modbus-Master (Modbus/TCP, serieller Modbus RTU/ASCII und Modbus RTU/ASCII over Ethernet TCP/IP) können den Inhalt der Shared-Memory-Blöcke lesen.
- Konfigurationen für die Datenzuordnung können Shared-Memory-Blöcke lesen.
- Der Schreibzugriff kann für jedes Holding-Register und jeden Coil-Block gesteuert werden. Jeder Block kann beschränkt werden auf:
  - Einen portspezifischen seriellen Master
  - Einen Modbus/TCP-Master
  - Modbus-Objektnachricht(en)
  - Konfiguration(en) für die Datenzuordnung von Tag/Datei zu Modbus.
  - Konfiguration(en) für die Datenzuordnung von Modbus zu Modbus
- Der Inhalt des Shared-Memory kann über die Webseiten angezeigt und gelöscht werden.
- Die Diagnose für jeden Block umfasst die Anzahl der Lese-, Schreib- und blockierten Schreibnachrichten.
- Blockierte Schreibnachrichten werden im "Write Violation Log" aufgezeichnet.

In dieser Tabelle werden die unterstützten Funktionscodes für das Holding-Register gezeigt:

Funktionscode	Beschreibung
3	Read Holding Registers
4	Read Input Registers
6	Write Single Register
16	Write Multiple Registers
22	Write Mask Register
23	Read Write Registers

In dieser Tabelle werden die unterstützten Funktionscodes für die Coil-Blöcke gezeigt:

Funktionscode	Beschreibung
1	Read Coils
2	Read Discrete Input
5	Write Single Coil
15	Write Multiple Coils



# Klicken Sie auf Data Mapping | Shared Memory, um die Seite "Shared Memory Configuration" zu öffnen.

snareu	Memory Co	nfigura	tion									
Enable	Shared Memory	/										
Shared	Memory Device	ID		252								
Holding	Register Start	Address	(Base 1	.) 400	001							
		s (base i	1)	1								
bared F Block	lolding Regis Address Ran	ige M	Accept roadcas lessage:	PNJ st Rea s Enal	Disable Da O Mapping Wri d On Lost PNIO Read	ta Clear tes Data O Lost d PNIO	Write Master(s)	Serial Po IP Addre	ert / ess	Description		
1	400001-4002	200					All (Except PROFINET IO)	~		200 read write holding	re Dis	
2	400201-4004	00					All (Except PROFINET IO)	~		200 read write holding	re Dis	
3	400401-4006	500					PROFINET IO	~		200 read write holding re		
4	400601-4008	800					PROFINET IO	PROFINET IO		200 read write holding re		
5	400801-4010	000					All (Except PROFINET IO)	~		200 read write holding	re Dis	
6	401001-4012	200					All (Except PROFINET IO)	~		200 read write holding re		
7	401201-4014	100					All (Except PROFINET IO)	All (Except PROFINET IO) V		200 read write holding	re Dis	
8	401401-4016	500					All (Except PROFINET IO)	~		200 read write holding	re Dis	
hared (	oils											
Block	Coil Range	Acce Broade Messa	ept cast ges	PNIO Read Enable	Disable Data Mapping Writes On Lost PNIO Read Connection	Clear Data On Lost PNIO Connection	Write Master(s)	Serial Port / IP Address		Description		
1	1-320			$\checkmark$			All (Except PROFINET IO) 🗸		32	20 read write coils	Display	
2	321-640			$\checkmark$			All (Except PROFINET IO) 🗸		32	20 read write coils	Display	
3	641-960						PROFINET IO V		32	20 read write coils	Display	
4	961-1280						PROFINET IO ~		32	20 read write coils	Display	
5	1281-1600						A∥ (Except PROFINET IO) ∨		32	20 read write coils	Display	
6	1601-1920						All (Except PROFINET IO) 🗸		32	20 read write coils	Display	
7	1921-2240						All (Except PROFINET IO) 🗸		32	20 read write coils	Display	
8	2241-2560						All (Except PROFINET IO) 🗸		32	20 read write coils	Display	

Die folgende Tabelle zeigt Details zu den Konfigurationsoptionen. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Display**, um detaillierte Informationen zu einem bestimmten Block oder einem bestimmten Coil anzuzeigen.

Seite "Shared Memory	v Configuration"
Enable Shared Memory (Standardwert = Aus)	Wenn diese Option ausgewählt ist, wird die Shared-Memory- Funktionalität aktiviert.
Shared Memory Device ID (Standardwert = 252)	Die Geräte-ID des Shared-Memory muss innerhalb des öffentlichen Modbus-Netzwerks eindeutig sein. Der Geräte-ID-Bereich liegt zwischen 1 und 255.
Holding Register Start Address (Base 1) (Standardwert = 400001)	Startadresse der Holding-Register-Blöcke im Shared-Memory. Der Bereich liegt zwischen 400001 und 463935.
Coil Block Start Address (Base 1) (Standardwert = 1)	Startadresse der Coil-Blöcke im Shared-Memory. Der Bereich liegt zwischen 1 und 64255.
Shared Holding Regist	ters
Block	Gibt die Blocknummer an.
Address Range	Gibt den Blockadressbereich an.

TDOCT-6598 0220

Seite "Shared Memory	/ Configuration" (Fortsetzung)
Accept Broadcast Messages (Standardwert = Deaktiviert)	Wenn diese Option ausgewählt ist, akzeptieren die Shared- Memory-Blöcke Broadcast-Nachrichten, die an ihre Speicherblöcke adressiert sind.
PNIO Read Enable	Wenn diese Option ausgewählt ist, wird der Shared-Memory-Block zur PROFINET IO-Konfiguration hinzugefügt.
Disable Data Mapping Writes On Lost PNIO Read Connection (Standardwert = Deaktiviert)	Wenn diese Option ausgewählt ist, führt die Datenzuordnung jegliche Schreibvorgänge in diesen Shared-Memory-Block nur durch, wenn eine aktive PROFINET IO-Leseverbindung zu dem Block vorhanden ist.
Clear Data On Lost PNIO Connection (Standardwert = Deaktiviert)	Wenn diese Option ausgewählt ist, werden die Daten des Shared- Memory-Blocks gelöscht, wenn alle PROFINET IO-Verbindungen zu dem Block verloren gehen.
Write Master(s) [Standardwerte: Block 3 und 4: PROFINET IO, andere Blöcke: All (Except PROFINET IO)] Serial Port / IP Address (Standardwert = Leer)	<ul> <li>Gibt an, welche Master Schreibzugriff auf den Shared-Memory-Block haben.</li> <li>All (Except PROFINET IO): Abgesehen von den PROFINET IO-Verbindungen haben alle Funktionen für Modbus-Master, Modbus-Objekt und Datenzuordnung Schreibzugriff auf den Block.</li> <li>Portspezifischer serieller Master: <ul> <li>Port-1</li> <li>Port-2 (nur Modelle mit 2 und 4 Ports)</li> <li>Port-3 (nur Modelle mit 4 Ports)</li> <li>Port-4 (nur Modelle mit 4 Ports)</li> </ul> </li> <li>Modbus/TCP: Modbus/TCP-Master an einer bestimmten IP-Adresse</li> <li>PROFINET IO: PROFINET IO-Verbindung. Nur eine PROFINET IO: PROFINET IO-Verbindung. Nur eine PROFINET IO-Verbindung zur Zeit kann auf den Block zugreifen.</li> <li>Modbus to Modbus: Modbus-Modbus-Konfiguration(en).</li> </ul> <li>IP-Adresse des Modbus/TCP-Masters, des Ethernet-TCP/IP-Masters oder der PROFINET IO-Steuerung.</li>
	Nullen bedeuten, dass keine Konfiguration vorhanden ist. Dies gilt nicht für "All (PROFINET IO)", portspezifische serielle Master, PROFINET IO oder Modbus-Modbus-Konfiguration(en).
Description (Standardwert = 200 read write holding registers)	Benutzerdefinierte Beschreibung des Shared-Memory-Blocks. ASCII-Zeichenkette mit maximal 80 Zeichen Länge.
Shared Coils	
Block	Gibt die Blocknummer an.
Coil Range	Gibt den Coil-Bereich an.
Accept Broadcast Messages (Standardwert = Deaktiviert)	Wenn diese Option ausgewählt ist, akzeptieren die Shared-Coils Broadcast-Nachrichten von Modbus-Mastern, die an ihren Speicherblock bzw. ihre Speicherblöcke adressiert sind.
PNIO Read Enable	Wenn diese Option ausgewählt ist, wird der Shared-Coil zur PROFINET IO-Konfiguration hinzugefügt.

Seite "Shared Memory	v Configuration" (Fortsetzung)
Disable Data Mapping Writes On Lost PNIO Read Connection (Standardwert = Deaktiviert)	Wenn diese Option ausgewählt ist, führt die Datenzuordnung jegliche Schreibvorgänge in diesen Shared-Coil nur durch, wenn eine aktive PROFINET IO-Leseverbindung zu dem Coil vorhanden ist.
Clear Data On Lost PNIO Connection (Standardwert = Deaktiviert)	Wenn diese Option ausgewählt ist, werden die Daten des Shared- Coils gelöscht, wenn alle PROFINET IO-Verbindungen zu dem Coil verloren gehen.
Write Master(s) [Standardwerte: Coil 3 und 4: PROFINET IO, andere Coils: All (Except PROFINET IO)]	<ul> <li>Gibt an, welche Master Schreibzugriff auf den Shared-Coil haben.</li> <li>All (Except PROFINET IO): Abgesehen von den PROFINET IO-Verbindungen haben alle Funktionen für Modbus-Master, Modbus-Objekt und Datenzuordnung Schreibzugriff auf den Coil.</li> </ul>
	<ul> <li>Portspezifischer serieller Master: <ul> <li>Port-1</li> <li>Port-2 (nur Modelle mit 2 und 4 Ports)</li> <li>Port-3 (nur Modelle mit 4 Ports)</li> <li>Port-4 (nur Modelle mit 4 Ports)</li> </ul> </li> <li>Modbus/TCP: Modbus/TCP-Master an einer bestimmten IP-Adresse</li> <li>Ethernet TCP/IP: Ethernet-TCP/IP-Master an einer bestimmten IP-Adresse</li> <li>PROFINET IO: PROFINET IO-Verbindung. Nur eine PROFINET IO-Verbindung zur Zeit kann auf den Coil zugreifen.</li> <li>Modbus to Modbus: Modbus-Modbus-Konfiguration(en).</li> </ul>
Serial Port / IP Address (Standardwert = Leer)	IP-Adresse des Modbus/TCP-Masters, des Ethernet-TCP/IP- Masters oder der PROFINET IO-Steuerung. Nullen bedeuten, dass keine Konfiguration vorhanden ist. Dies gilt nicht für "AII (Except PROFINET IO)", portspezifische serielle Master, PROFINET IO oder Modbus-Modbus- Konfiguration(en).
Description (Standardwert = 200 read write holding registers)	Benutzerdefinierte Beschreibung des Shared-Coils. ASCII- Zeichenkette mit maximal 80 Zeichen Länge.

## 7.3 Seite "Data Mapping Verification"

Auf der Seite Verify Data Mapping werden die folgenden Konfigurationsprobleme geprüft.

Konfigurationsproblem	Beschreibung
Schreibkonflikte an PROFINET IO-SPS	Dazu kommt es, wenn zwei oder mehr Datenzuordnungskonfigurationen in denselben SPS-Tag oder an denselben Dateipositionen schreiben können.
Schreibkonflikte an Modbus-Geräte	Dazu kommt es, wenn zwei oder mehr Datenzuordnungskonfigurationen in denselben SPS-Tag oder an dieselbe Modbus-Geräteadresse schreiben können.
Konflikte beim Schreiben in den Shared Memory	Dazu kommt es, wenn zwei oder mehr Datenzuordnungskonfigurationen in denselben SPS-Tag oder an dieselbe Shared Memory-Adresse schreiben können.

TDOCT-6598 0220

Konfigurationsproblem	Beschreibung
Ungültige Shared-Memory-Adressen	Dazu kommt es, wenn die Datenzuordnungskonfiguration in eine ungültige Shared-Memory-Adresse schreiben kann.
Schreibschutzverletzungen bei Shared- Memory-Blöcken	Dazu kommt es, wenn eine Datenzuordnungskonfiguration in eine schreibgeschützte Shared-Memory-Adresse schreiben kann und kein Schreibzugriff erlaubt ist.

Öffnen Sie die Seite **Data Mapping Verification**, indem Sie auf **Data Mapping I Verify Data Mapping** klicken. Auf der folgenden Seite wird angezeigt, dass keine Konflikte oder Verletzungen erkannt wurden.

COMTROL Home Serial Modbus Network	Data Mapping	Diagnostics	System		Logout
Modbus to Modbus Shared Memory Verify Data Mappin	ng Shared Me	mory Map			
Data Mapping Verification					
Shared memory is not enabled. No access allowed to sha	red memory.				
				e Para du Curba Ca	entral Tax
				© Pepperl+Fuchs Co	mtroi, Inc.

Die folgende Seite zeigt, was geschieht, wenn mehrere Konflikte mit den Datenzuordnungskonfigurationen vorliegen.

- Schreibkonflikt mit der PROFINET IO-SPS. Zwei Konfigurationen schreiben in dasselbe Tag. Widersprüchliche Einstellungen werden rot hervorgehoben.
- Zwei Konfigurationen schreiben an dieselbe Adresse auf einem Modbus-Gerät.
- Zwei separate Konflikte beim Schreiben an dieselben Shared-Memory-Adressen. Widersprüchliche Einstellungen werden rot hervorgehoben.

	DL ⊦	lome Se	erial Modbus Network Da	ita Mapping	Diagnostics	System			ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN	Log
Aodbus to Mo	dbus S	hared Me	mory Verify Data Mapping	Shared Me	emory Map					
)ata Mann		ificatio	n							
ata Mapp	ing ver	mcauo	11							
	na write	to Modbi	is device conflicts detected							
o qata mappi	ing mineo		is dolloo commote dotootodi							
o data mappi	ing mite									
ata mapping	write to :	Shared M	lemory conflicts detected:							
ata mapping	write to :	Shared M	lemory conflicts detected: Modbus (Rea	ad)			Modbus (Write)			
ata mapping	write to :	Shared M Device ID	emory conflicts detected: Modbus (Rea Function Code	ad) Address (Base 1)	Length (Reqs/Coils)	Device ID	Modbus (Write) Function Code	Address (Base 1)		
Conflict Num 1 1	write to : Active yes	Shared M Device ID 50	lemory conflicts detected: Modbus (Rea Function Code 03: Holding Registers (40x)	ad) Address (Base 1) 1	Length (Regs/Coils) 50	Device ID 252	Modbus (Write) Function Code 16: Multiple Registers (40x)	Address (Base 1) 201		
Conflict Num Line 1 1 1 2	write to : Active yes yes	Device ID 50 51	lemory conflicts detected: Modbus (Rec Function Code 03: Holding Registers (40x) 03: Holding Registers (40x)	ad) Address (Base 1) 1 1	Length (Regs/Coils) 50 50	Device ID 252 252	Modbus (Write) Function Code 16: Multiple Registers (40x) 16: Multiple Registers (40x)	Address (Base 1) 201 201		
Conflict Num Line 1 1 1 2 2 3	Active yes yes yes	Device ID 50 51 1	Iemory conflicts detected: Modbus (Rec Function Code 03: Holding Registers (40x) 03: Holding Registers (40x) 01: Coil Status (00x)	ad) Address (Base 1) 1 1 41	Length (Regs/Coils) 50 50 10	Device ID 252 252 252 252	Modbus (Write) Function Code 16: Multiple Registers (40x) 16: Multiple Registers (40x) 15: Multiple Coils (10x)	Address (Base 1) 201 201 23		



### 7.4 Seite "Shared Memory Map"

Auf der Seite **Shared Memory Map** werden die integrierte Konfiguration und der PROFINET IO-Zugriff auf jeden Shared-Memory-Block angezeigt. Schreibkonflikte werden rot hervorgehoben, wie in der zweiten Abbildung zu erkennen ist.

€		ROL	Home	Serial	Modbus	Network	Data	Mapping	Diagno	stics S	ystem	ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN	Logout
Ν	1odbus to M	lodbus	Shared I	Memory	Verify D	ata Mapp	ing Sh	ared Men	nory Map				
D	ata Map Shared Hole	ping S ding Reg	Shared	Memo	Write Act	cess 🗸	Descr	iption:	200 re	ad write	holding	registers	^
	Address	+0	+1	+2	+3	+4	+5	+6	+7	+8	+9		
	400001	MM1	MM1										
	400011		MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2		
	400021	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2		
	400031	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2		
	400041	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2		
	400051	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2		
	400061	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2		
	400071	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2		
	400081	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2		
	400091	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2		
	400101	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2		
	400111	MM2	MM2	MM2									
	400121												
	400131												
	400141												
	400151												
	400161												
	400171												
	400181												
	400191												
					DROFT								
N	ote: MM = 1	NOODUS	to Moabu	IS; PNIO	= PROFII	VET IO							~
												@ Pappart+Fuche Cor	ntrol Inc

		su memory v	enty bata Ma	pping snared	и метогу мар						
ta Map	ping Share	d Memory	Мар								
hanned I tale	lina Desister Die	et a la late	ite Assess -	Decemination		unite beldies	registers				
shareu Huit	лгу кеузагы	UK 2 🕈 🛛 MI	INB ALCESS +	Description	r. 200 reau	write noiuing	registers				
ddress	+0	+1	+2	+3	+4	+5	+6	+7	+8	+9	
00201	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	
00211	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	
00221	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1	
00231	MM1	MM1	MM1	MM1	MM1,MM2	MM1,MM2	MM1,MM2	MM1,MM2	MM1,MM2	MM1,MM2	
00241	MM1,MM2	MM1,MM2	MM1,MM2	MM1,MM2	MM1,MM2	MM1,MM2	MM1,MM2	MM1,MM2	MM1,MM2	MM1,MM2	
00251	MINI2	MM2	MM2	MM2	IMM2	MIM2	MM2	MIMI2	MM2	MM2	
00261	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MIMI2	MM2	MM2	
00271	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	
00281	MM2	MMZ	mm2	MIMZ							
00291											
00301											
00311											
00331											
00341											
00351											
00361											
00371											
00381											

Öffnen Sie die Seite Data Mapping Shared Memory Map, indem Sie auf Data Mapping I Shared Memory Map klicken.

- 1. Wählen Sie aus, welches Shared-Holding-Register oder welchen Coil-Block Sie überprüfen möchten.
- 2. Wählen Sie Write Access oder Read Access.

	loabus	Shared Me	mory	Verify D	ata Mapp	oing Sh	ared Mer	nory Map			
ata Map	ping S	hared M	emo	ry Map							
Shared Ho	lding Regi	ster Block 1		Write Ace	cess 🗸	Descr	iption:	200 re	ad write	oldina reaisters	
Shared Ho	Iding Regi	ster Block 2	15							5 5	
Shared Ho	Iding Regis	ster Block 3 ster Block 4						. 7	. 0	10	
Shared Ho	Iding Regi	ster Block 5	2	+3	+4	+5	+0	+/	+8	+9	
Shared Ho	lding Regi: Iding Regi	ster Block 6 stor Block 7	12	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	
Shared Ho	Iding Regi	ster Block 8	12	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	
Shared Co	il Block 1		12	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	
Shared Co	I Block 2		12	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	
Shared Co	il Block 3		12	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	
Shared Co	il Block 5		12	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	
Shared Co	il Block 6		12	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	
Shared Co	II Block 7		12	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	
400091	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	
400101	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	MM2	
400111	MM2	MM2	MM2								
400121											
400131											
400141											
400151											
400161											
400171											
400181											
the second second second second											



# **PEPPERL+FUCHS**

## 8 Diagnosemenüs

### 8.1 Seite "Serial Communication Statistics"

Die Standardseite im Menü Diagnostics heißt Serial Communication Statistics.

	Home Serial Modbus Netw	ork Data I	Mapping [	Diagnostics	System		Logout	
Communication	Communication Modbus Diagnostics PROFINET IO Diagnostics Data Mapping Diagnostics System Log							
Serial Statistics	TCP Statistics Serial Logs							
Serial Commu	nication Statistics					]		
Serial Interf	ace Statistics	Port 1	Port 2	Port 3	Port 4			
TX Byte Co	ount (To Device):	137960	30632	119344	33304			
TX Messag	TX Message/Response Count: 17245 3829 14918 4163							
RX Byte Co	RX Byte Count (From Device): 951894 247065 385000 269008							
RX Messag	RX Message/Response Count: 17206 3801 5916 4138							
Tx or Rx B	roadcast Message Count:	0	0	0	0			
Master/Sla	ives Private Messages:	N/A	N/A	N/A	N/A			
Parity Erro	or Count:	0	0	0	0			
Framing Er	ror Count:	0	0	0	0			
Overrun er	rror count:	0	0	0	0			
Dropped M	essage/Response Count:	0	0	0	0			
Invalid Mo	dbus Message/Response Count:	1	0	0	3			
Device Tim	eouts:	35	21	9001	21			
Blocked W	rite Messages:	0	0	0	0			
						@ Dopport   Fucks Co	mtral Inc	

Die folgende Tabelle enthält detaillierte Informationen zur Seite **Serial Communications Statistics**.

Seite "Serial Communication	n Statistics"
TX Byte Count (To Device)	Anzahl der Bytes, die vom seriellen Port gesendet wurden.
TX Message/Response Count	Anzahl der Nachrichten oder Antworten, die vom seriellen Port gesendet wurden.
RX Byte Count (From Device)	Anzahl der am seriellen Port empfangenen Bytes.
RX Message/Response Count	Anzahl der Nachrichten oder Antworten, die am seriellen Port empfangen wurden.
Tx or Rx Broadcast Message Count	Anzahl der Broadcast-Nachrichten, die vom seriellen Port gesendet wurden.
Master/Slaves Private Messages	Anzahl der erkannten privaten Nachrichten zwischen einem Master und mindestens einem privaten Slave an einem seriellen Port, der im Master/Slave-Modus konfiguriert ist.
Parity Error Count	Anzahl der am seriellen Port empfangenen Paritätsfehler. Tritt in der Regel bei einer falschen Paritätseinstellung auf.
Framing Error Count	Anzahl der am seriellen Port empfangenen Framing-Fehler. Tritt in der Regel bei einer falschen Baudrate oder Stoppbiteinstellung auf.
Overrun Error Count	Anzahl der am seriellen Port empfangenen Überlauffehler. Tritt in der Regel bei einem der folgenden Ereignisse auf: falsche Datenflusssteuerung, falsche Baudrate, falsche Datengröße oder falsche Stoppbiteinstellung.
Dropped Message/Response Count	<ul> <li>Anzahl der Nachrichten oder Antworten, die aufgrund einer der folgenden Ursachen verworfen wurden:</li> <li>Unvollständige Nachricht oder Antwort.</li> <li>Es wurden keine gültigen Start- und/oder Endzeichen empfangen (nur Modbus/ASCII).</li> </ul>

Seite "Serial Communicatio	Seite "Serial Communication Statistics" (Fortsetzung)				
Invalid Modbus Message/Response Count	<ul> <li>Anzahl der ungültigen Nachrichten oder Antworten, die bei einem der folgenden Ereignisse empfangen wurden:</li> <li>Nachricht nach der Zeitüberschreitung empfangen. Möglicherweise muss der Wert "Device Response Timeout" erhöht werden.</li> <li>Falsche Geräte-ID in der Antwortnachricht.</li> <li>Falscher Funktionscode in der Antwortnachricht.</li> </ul>				
Device Timeouts	Anzahl der Geräte-Zeitüberschreitungen, die aufgetreten sind, als keine Antwort auf eine Modbus-Nachricht erfolgte.				
Blocked Write Messages	Anzahl der Modbus-Schreibnachrichten, die wegen der aktivierten Option "Disable Writes (Read Only)" nicht gesendet wurden.				

## 8.2 Seite "Modbus RTU/ASCII over Ethernet TCP Statistics"

Klicken Sie auf **Diagnostics I Communication I TCP Statistics**, um die Seite **Modbus RTU/ASCII over Ethernet TCP Statistics** zu öffnen.

Minimunication Modulus Diagnostics PROPINETION	Diagnostics Data Map	ping Diagnostics	System Log			
rial Statistics TCP Statistics Serial Logs						
dbus RTU/ASCII over Ethernet TCP Stat	ISTICS					
Reset Statistics						
Ethernet TCP/IP Interface Statistics	Socket 1	Socket 2	Socket 3	Socket 4		
TX Byte Count (To Application):	522420	6500	23270	980995		
TX Response Count:	8040	100 358 15095				
Dropped TX Responses:	d TX Responses: 0 0 0 0 0					
RX Byte Count (From Application):	<b>RX Byte Count (From Application):</b> 64336 800 2864 120760					
RX Message Count:	RX Message Count: 8042 100 358 15095					
Dropped RX Messages Due to Congestion:	0	0	0	0		
Dropped Invalid or Incomplete RX Messages:	0	0	0	0		
Dropped RX Messages Due To Invalid CRCs:	0	0	0	0		
Remote Connection Status:	10.8.40.11:56924	(no connection)	(no connection)	10.8.40.11:56957		

Diese Tabelle enthält Informationen zur Seite Modbus RTU/ASCII over Ethernet TCP Statistics.

Seite "Modbus RTU/ASCI	over Ethernet TCP Statistics"
TX Byte Count (To Application)	Anzahl der Bytes, die von der/den TCP/IP-Verbindung(en) gesendet wurden.
TX Response Count	Anzahl der Antworten, die von der/den TCP/IP-Verbindung(en) gesendet wurden.
Dropped TX Responses	Anzahl der Antworten, die über die TCP/IP-Verbindung(en) gesendet werden sollten, aber nicht gesendet werden konnten und daher verworfen wurden. Tritt in der Regel auf, wenn mindestens eine Verbindung unerwartet geschlossen wird.
RX Byte Count (From Application)	Anzahl der Bytes, die an der/den TCP/IP-Verbindung(en) empfangen wurden.
RX Message Count	Anzahl der Nachrichten, die an der/den TCP/IP-Verbindung(en) empfangen wurden.
Dropped RX Messages Due to Congestion	Anzahl der Nachrichten, die aufgrund des überlasteten Gateways verworfen wurden. Tritt in der Regel auf, wenn eine Anwendung die Nachrichten schneller sendet, als die Slave- Geräte reagieren können.

Seite "Modbus RTU/ASCII over Ethernet TCP Statistics"				
Dropped Invalid or Incomplete RX Messages	<ul> <li>Anzahl der Nachrichten von der/den Anwendung(en), die verworfen wurden wegen:</li> <li>Ungültiges Modbus-Nachrichtenformat.</li> <li>Unvollständige Modbus-Nachricht.</li> </ul>			
Dropped RX Messages Due to Invalid CRCs	Anzahl der Nachrichten von der/den Anwendung(en), die aufgrund einer ungültigen zyklischen Redundanzprüfung des Modbus/RTU oder der Modbus/ASCII-Längsparitätsprüfung verworfen wurden.			
Remote Connection Status	Zeigt die Remote-TCP/IP-Verbindungen an.			

### 8.3 Seite "Serial Interface Logs"

Öffnen Sie die Seite Serial Interface Logs, indem Sie auf Diagnostics | Communication | Serial Logs klicken.

Die Seite **Serial Interface Logs** enthält ein Protokoll der empfangenen und übertragenen Nachrichten des seriellen Ports. Bis zu 512 Bytes pro Nachricht und bis zu 32 Nachrichten werden protokolliert. Das soll Ihnen dabei helfen, Probleme mit der seriellen Konnektivität zu beheben, den Start und das Ende der Übertragungsbytes zu bestimmen und Geräteprobleme zu diagnostizieren.

Das Format ist wie folgt aufgebaut:

Pkt(n): ddd:hh:mm:ss.ms Tx/Rx:<Data>

Wobei gilt:

ddd: Tage seit dem letzten Systemneustart

hh: Stunden seit dem letzten Systemneustart

ms: Minuten seit dem letzten Systemneustart

ss: Sekunden seit dem letzten Systemneustart

mm: Millisekunden seit dem letzten Systemneustart

<Data>: empfangenes Datenpaket.

- Für Modbus-Slave-Daten werden alle Datenbytes im Hex-Format (xxh) angezeigt.
- Für Raw/ASCII- und Modbus/ASCII-Daten
- Anzeige von ASCII-Zeichen als Zeichen
- Anzeige von Nicht-ASCII-Zeichen im Hexadezimalformat (xxh)

\$	COM	TROL Home Ser	ial Modbu	s Network	Data Mapping	Diagnostics	System	ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN	Logout
С	Communic	cation Modbus Diagnos	stics PROF	FINET IO Diag	gnostics Data I	Mapping Diagn	ostics S	ystem Log	
S	erial Sta	tistics TCP Statistics	Serial L	oas					
S	erial I Reset L	nterface Logs		- J-					-
	Port 1 Pkt	ddd hh:mm:ss:ms	Tx/Rx	, max of 512 Data	2 bytes):				
	1	049 17:40:53.181	Tx	(57h)(03h)	)(00h)(0Dh)(00h	)(02h)(59h)(F	Eh)		
	2	049 17:40:54.183	Тх	(5Bh)(03h)	(00h)(00h)(00h)	(05h)(89h)(3	3h)		
	3	049 17:40:55.187	Тх	(59h)(03h)	(00h)(02h)(00h)	(66h)(69h)(3	8h)		
	4	049 17:40:56.199	Tx	(57h)(03h)	(00h)(0Dh)(00h	)(02h)(59h)(F	Eh)		
	5	049 17:40:57.207	Тх	(5Bh)(03h)	(00h)(00h)(00h)	(05h)(89h)(3	3h)		
	6	049 17:40:58.211	Тх	(59h)(03h)	(00h)(02h)(00h)	(66h)(69h)(3	8h)		
	7	049 17:40:59.219	Тх	(57h)(03h)	(00h)(0Dh)(00h	)(02h)(59h)(F	Eh)		
	8	049 17:41:00.223	Tx	(5Bh)(03h)	(00h)(00h)(00h)	(05h)(89h)(3	3h)		
	9	049 17:41:01.231	Tx	(59h)(03h)	(00h)(02h)(00h)	(66h)(69h)(3	8h)		
	10	049 17:41:02.245	Tx	(57h)(03h)	(00h)(0Dh)(00h	)(02h)(59h)(F	Eh)		
	11	049 17:41:03.246	Tx	(5Bh)(03h)	(00h)(00h)(00h)	(05h)(89h)(3	3h)		
	12	049 17:41:04.254	Tx	(59h)(03h)	(00h)(02h)(00h)	(66h)(69h)(3	8h)		
	13	049 17:41:05.260	Tx	(57h)(03h)	(00h)(0Dh)(00h	)(02h)(59h)(F	Eh)		*
								© Pepperl+Fuchs Cor	ntrol, Inc.



### 8.4 Seite "Known Modbus Slave Device List"

Die Seite **Known Modbus Slave Device List** zeigt den gerätespezifischen Status und die Statistik zu jedem Gerät an, das lokal an mindestens einen seriellen Port oder extern über eine Modbus/TCP-Gerätekonfiguration verbunden ist.

mmunicati	ion Modbu	s Diagnos	stics PRO	FINET IO D	agnostics	Data Mapp	ing Diagnost	ics System	Log					
dbus Devi	ices Modbu	us/TCP In	terface M	1odbus/TCI	P Connectio	ns Alias Di	iagnostics S	hared Memo	rv					
own Mo	dbus Slav	e Devic	e List											
Reset Stati	stics													
Resee search	Seles													
uto-Loc	ated Seria	l Modbu	5 Devices											
ort 1 Mo	dbuc / PTI I	Jublic Sla	vo(c).											
		ublic 3la	ve(5).		Last	Δνα	Min	Max	1			Ty		
Device	Active?	TX	RX	Time-	Rsp	Rsp	Rsp	Rsp	Error	Invalid	Blocked	Broad-		
10		Keys	кезрэ	outs	Time	Time	Time	Time	кезрэ	кезрэ	writes	casts		
1	yes	11195	11192	4	0.03 sec	0.04 sec	0.03 sec	0.28 sec	0	1	0	0		
5	yes	3626	3624	2	0.03 Sec	0.03 sec	0.02 sec	0.05 sec	0	0	0	0		
19 Port 2 Mos	yes	209 Public Sta	209	0	0.04 Sec	0.04 Sec	0.03 Sec	0.05 Sec	U	U	U	U		
UIT 2 PIU		ublic 3la	ve(5).		Lact	Ava	Min	Max				Tv		
Device	Active?	Tx	Rx	Time-	Rsp	Rsp	Rsp	Rsp	Error	Invalid	Blocked	Broad-		
ID		Redz	Resps	outs	Time	Time	Time	Time	Resps	Resps	writes	casts		
83	yes	3671	3647	6	0.03 sec	0.04 sec	0.03 sec	0.06 sec	0	0	0	0		
Port 3 Mo	dbus/RTU F	Public Sla	ve(s):											
Device ID	Active?	Tx Reqs	Rx Resps	Time- outs	Last Rsp Time	Avg Rsp Time	Min Rsp Time	Max Rsp Time	Error Resps	Invalid Resps	Blocked Writes	Tx Broad- casts		
87	no	2258	23	2128	0.03 sec	0.03 sec	0.03 sec	0.04 sec	0	1	0	0		
89	no	2263	19	2131	0.05 sec	0.05 sec	0.04 sec	0.05 sec	0	1	0	0		
91	no	3729	19	3597	0.03 sec	0.03 sec	0.03 sec	0.04 sec	0	1	0	0		
105	yes	899	896	0	0.03 sec	0.04 sec	0.03 sec	0.10 sec	0	0	0	0		
106	yes	3153	3150	0	0.04 sec	0.04 sec	0.03 sec	0.30 sec	0	0	0	0		
107	yes	893	890	0	0.03 sec	0.04 sec	0.03 sec	0.06 sec	0	0	0	0		
Port 4 Mo	dbus/RTU F	Public Sla	ve(s):			_						_		
Device ID	Active?	Tx Reqs	Rx Resps	Time- outs	Last Rsp Time	Avg Rsp Time	Min Rsp Time	Max Rsp Time	Error Resps	Invalid Resps	Blocked Writes	Tx Broad- casts		
197	yes	3981	3981	0	0.05 sec	0.04 sec	0.03 sec	0.28 sec	0	0	0	0		
Configure	ed Remote	Modbus	Devices	:										
Device ID	IP Address	IP Port	Active	? Tx Reqs	Rx Resps	Time- outs	Last Rsp Time	Avg Rsp Time	Min Rsp Tim	Ma Ne Rsp T	x Eri ime Res	or No ps Path	Invalid Resps	Tx Broad- casts
124	10.8.40.1	2 502	ves	8228	8228	0	0.11 sec	0.10 sec	0.10 se	c 0.41	sec (	0	0	0
125	10.8.40.1	2 502	yes	1902	1886	15	0.11 sec	0.10 sec	0.10 se	c 0.12	sec (	45	0	0
126	10.8.9.22	2 502	yes	1049	1049	0	0.11 sec	0.10 sec	0.02 se	c 0.13	sec (	0	0	0
127	10.8.9.22	2 502	yes	1031	1031	0	0.10 sec	0.10 sec	0.10 se	c 0.12	sec (	0	0	0

Öffnen Sie die Seite Known Modbus Slave Device List, indem Sie auf Diagnostics I Modbus Diagnostics I Modbus Devices klicken.

Seite "Known Mo	odbus Slave Device List": öffentliche Geräte
Active?	<ul> <li>Zeigt den Status des Geräts an:</li> <li>"Yes" bedeutet, dass die letzte Anforderung eine gültige Antwort erhalten hat und keine Zeitüberschreitung aufgetreten ist.</li> <li>"No" bedeutet, dass die letzte Anforderung abgelaufen ist oder das Gerät noch keine Nachricht erhalten hat.</li> </ul>
IP Address	Zeigt die IP-Adresse an, die dem lokalen Gerät unter "Configured Remote Modbus Devices" zugeordnet ist.
IP Port	Zeigt den TCP/IP-Port an, der dem externen Gerät unter "Configured Remote Modbus Devices" zugeordnet ist.
Tx Req	Anzahl der Modbus-Nachrichten, die an dieses Gerät übertragen werden.
Rx Rsp	Anzahl der Modbus-Antworten, die von diesem Gerät empfangen wurden.
Timeouts	Anzahl der diesem Gerät zugeordneten Antwort-Zeitüberschreitungen.
Last Rsp Time	Letzte Reaktionszeit des Modbus-Geräts.
Avg Rsp Time	Zeigt den TCP/IP-Port an, der dem externen Gerät unter "Configured Remote Modbus Devices" zugeordnet ist.
Tx Req	Anzahl der Modbus-Nachrichten, die an dieses Gerät übertragen werden.

TDOCT-6598 0220

Seite "Known Mo	dbus Slave Device List": öffentliche Geräte (Fortsetzung)
Rx Rsp	Anzahl der Modbus-Antworten, die von diesem Gerät empfangen wurden.
Timeouts	Anzahl der diesem Gerät zugeordneten Antwort-Zeitüberschreitungen.
Last Rsp Time	Letzte Reaktionszeit des Modbus-Geräts.
Avg Rsp Time	Durchschnittliche Antwortzeit des Modbus-Geräts.
Min Rsp Time	Kürzeste Antwortzeit des Modbus-Geräts.
Max Rsp Time	Längste Antwortzeit des Modbus-Geräts.
Error Rsp	Anzahl der Antworten mit Modbus-Fehlerangaben.
No Path	<ul> <li>Zeigt unter Configured Remote Modbus Devices an, wie oft der Netzwerkpfad nicht verbunden werden konnte. Dies kann folgende Ursachen haben:</li> <li>Keine Modbus/TCP-Verbindungen.</li> <li>Modbus/TCP-Gerät reagiert nicht.</li> <li>Falsche IP-Adresse.</li> </ul>
Invalid Responses	<ul> <li>Anzahl der ungültigen Nachrichten oder Antworten, die bei einem der folgenden Ereignisse empfangen wurden:</li> <li>Nachricht nach der Zeitüberschreitung empfangen. Möglicherweise muss der Wert "Device Response Timeout" erhöht werden.</li> <li>Falsche Geräte-ID in der Antwortnachricht.</li> <li>Falscher Funktionscode in der Antwortnachricht.</li> </ul>
Blocked Writes	Anzahl der Modbus-Schreibnachrichten, die für dieses Gerät nicht gesendet wurden. Tritt nur auf, wenn die Option "Disable Writes (Read Only)" für den seriellen Port ausgewählt ist.
Tx Broadcasts	Anzahl der Modbus-Broadcast-Nachrichten, die an dieses Gerät übertragen werden.

Seite "Known Mo	odbus Slave Device List": private Geräte
Device ID	Zeigt die diesem Gerät zugeordnete Geräte-ID an. Wenn "Device ID Offset Mode" aktiviert ist, wird die tatsächliche vom seriellen Port übertragene Geräte-ID als (SP=xxx) angezeigt.
Requests	Anzahl der privaten Anforderungen, die an dieses Modbus-Gerät adressiert sind.
Responses	Anzahl der privaten Antworten von diesem Modbus-Gerät.
Req Or Resp?	Anzahl der privaten Anforderungen/Antworten an dieses/von diesem Modbus-Gerät, die nicht spezifisch als Anforderung oder Antwort identifiziert werden konnten.
No Responses	Anzahl der Anforderungen, auf die dieses Modbus-Gerät nicht reagiert hat.
Last Rsp Time	Letzte Reaktionszeit des Modbus-Geräts.
Avg Rsp Time	Durchschnittliche Antwortzeit des Modbus-Geräts.
Min Rsp Time	Kürzeste Antwortzeit des Modbus-Geräts.
Max Rsp Time	Längste Antwortzeit des Modbus-Geräts.
Error Rsp	Anzahl der Antworten mit Modbus-Fehlerangaben.

### 8.5 Seite "Modbus/TCP and Serial Modbus Master Statistics"

Klicken Sie auf **Diagnostics I Modbus Diagnostics I Modbus/TCP Interface**, um die Seite **Modbus/TCP and Serial Modbus Master Statistics** zu öffnen, die in der folgenden Tabelle erläutert wird.



© Pepperl+Fuchs Comtrol, Inc.

#### Hinweis

Π

Die Modbus/TCP-Schnittstelle verwendet den Standard-Socket-Port 502.



Seite "Modbus/TCP and Serial Modbus Master Statistics"				
Modbus/TCP Slave Mo	de Specific Statistics			
Active Modbus/TCP Slave Connections	Aktuelle Anzahl der aktiven Modbus/TCP-Slave-Verbindungen. Diese Verbindungen wurden von einer Steuerung zum ICDM- RX/PN1 initiiert.			
Modbus/TCP Slave Connections Opened	Gesamtanzahl der geöffneten Modbus/TCP-Slave-Verbindungen.			
Modbus/TCP Slave Connections Closed	Gesamtanzahl der geschlossenen Modbus/TCP-Slave- Verbindungen.			
Messages Received From Modbus/TCP Master(s)	Gesamtanzahl der Modbus/TCP-Nachrichten, die von dem/den Modbus/TCP-Master(n) empfangen wurden.			
Responses Sent to Modbus/TCP Master(s)	Gesamtanzahl der Modbus/TCP-Antworten, die an den/die Modbus/TCP-Master gesendet wurden.			
Responses Dropped to Modbus/TCP Master				
Modbus Broadcasts Received From Modbus/TCP Master	Anzahl der Modbus-Broadcast-Nachrichten, die von den Modbus/TCP-Mastern empfangen wurden.			
Invalid Command Lengths	Anzahl der empfangenen Nachrichten mit ungültigen Befehlslängen.			
Invalid Message Data Errors	Anzahl der Nachrichten, die wegen ungültiger Nachrichtendaten mit Fehlern empfangen wurden. Diese Fehler treten auf, wenn der ICDM-RX/PN1 eine Nachricht erhält, die aufgrund ungeeigneter Nachrichtendaten nicht verarbeitet werden kann.			
Invalid Request Protocol Types	Anzahl der Nachrichten, die wegen eines ungültigen Protokolls mit Fehlern empfangen wurden. Tritt auf, wenn eine Nachricht mit einem anderen Protokoll als dem Modbus/TCP-Protokollwert null empfangen wird.			
Modbus/TCP Master M	Iode Specific Statistics			
Active Modbus/TCP Master Connections	Aktuelle Anzahl der aktiven Modbus/TCP-Master-Verbindungen. Diese Verbindungen wurden vom ICDM-RX/PN1 zu einem Modbus/TCP-Slave initiiert.			
Modbus/TCP Master Connections Opened	Gesamtanzahl der geöffneten Modbus/TCP-Master-Verbindungen.			
Modbus/TCP Master Connections Closed	Gesamtanzahl der geschlossenen Modbus/TCP-Master- Verbindungen.			
Messages Sent To Modbus/TCP Slave(s)	Gesamtanzahl der Modbus-Nachrichten, die an externe Modbus/TCP-Slaves gesendet wurden.			
Responses Received From Modbus/TCP Slave(s)	Gesamtanzahl der Modbus-Antworten, die von dem/den Modbus/TCP-Slave(s) empfangen wurden.			
Invalid Response Data Errors From Modbus/TCP Slave(s)	<ul> <li>Anzahl der Antwortdatenfehler auf Polling-Anforderungen, die von dem/den Modbus/TCP-Slave(s) zurückgegeben wurden. Mögliche Ursachen:</li> <li>Falsche Transaktions-ID.</li> <li>Befehlslänge der Nachricht zu groß.</li> <li>Falsche Geräte-ID in der Antwort.</li> </ul>			
Remote Modbus/TCP Device Timeouts	Anzahl der Nachrichten an externe Geräte, bei denen durch dieses Gateway eine Zeitüberschreitung festgestellt wurde.			

Seite "Modbus/TCP and Serial Modbus Master Statistics" (Fortsetzung)					
Unexpected Responses From Modbus/TCP Slave(s)	Anzahl der Antworten, die empfangen wurden, als keine Antwort erwartet wurde.				
Error Responses from Modbus/TCP Slave(s)	<ul> <li>Anzahl der Antworten, die von den Modbus/TCP-Slaves mit angezeigten Fehlern empfangen wurden. Dies kann durch Folgendes verursacht werden:</li> <li>Geräte-Zeitüberschreitungen, die vom Slave Modbus/TCP- Gerät (z. B. Gateway) erkannt wurden.</li> <li>Ungültige Geräteadresse.</li> <li>Ungültige Geräte-ID.</li> <li>Ungültige Nachrichtendaten.</li> </ul>				
Unexpected Response Function Codes From Modbus/TCP Slave(s)	Anzahl der unerwarteten Antwortfunktionscodes von Modbus/TCP- Slaves. Tritt auf, wenn eine Antwort mit einem anderen als dem gesendeten Funktionscode empfangen wurde.				
Invalid Response Protocol Types From Modbus/TCP Slave(s)	Anzahl der Antworten mit einem Fehler aufgrund eines ungültigen Protokolls. Tritt auf, wenn eine Antwort mit einem anderen Protokoll als dem Modbus/TCP-Protokollwert null empfangen wird.				
Failed Modbus/TCP Connection Attempts to Modbus/TCP Slave(s)	Anzahl der fehlgeschlagenen Modbus/TCP-Verbindungsversuche mit der angegebenen SPS-IP-Adresse.				
Modbus/TCP Connection Problems	<ul> <li>Anzahl der Probleme bei Modbus/TCP-Verbindungsversuchen. Tritt auf, wenn das Gerät reagiert und die Verbindung hergestellt wird, es jedoch Probleme beim Einrichten der Verbindungsoptionen gibt.</li> <li>Mögliche Probleme: <ul> <li>Einstellen der TCP-Verbindung auf TCP_NODELAY.</li> </ul> </li> <li>Einstellen der Socket-Verbindung auf SO_OOBINLINE.</li> <li>Einstellen der Socket-Verbindung auf SO_KEEPALIVE.</li> </ul>				
Unexpected Dropped Connections	Anzahl der Modbus/TCP-Verbindungen, die unerwartet verworfen wurden.				
Non-Mode Specific Sta	atistics/Diagnostics				
No Available Modbus/TCP Connection Errors	Anzahl der abgebrochenen Verbindungen, wenn keine Modbus/TCP-Verbindungen verfügbar sind. Dieser Fehler tritt auf, wenn die maximale Anzahl an Modbus/TCP-Verbindungen erreicht wurde und der ICDM-RX/PN1 versucht, eine andere Modbus/TCP- Verbindung herzustellen.				
Improper Configuration Errors	Anzahl der Fehler, die durch Konfigurationsfehler verursacht wurden.				
System Resource Errors	Anzahl der Systemressourcenfehler. Diese Fehler werden in der Regel durch Überlastung und/oder nicht reagierende Geräte verursacht.				
First Error Description	Erster erkannter Fehler.				
Last Error Description	Letzter oder zuletzt erkannter Fehler.				

### 8.6 Seite "Modbus/TCP Connections"

Öffnen Sie die Seite Modbus/TCP Connections, indem Sie auf Diagnostics | Modbus Diagnostics | Modbus/TCP Connections klicken.



Seite "Modbus/TCP Connections"					
Slave Mode (From Master) Modbus/TCP Connections <i>Anmerkung</i> : Wird nur angezeigt, wenn aktive Verbindungen vorhanden sind.					
Remote Connection	Modbus/TCP-Masterverbindung im Format "IP Address:Port Number" (xxx.xxx.xxx.xxx:pppp).				
Local IP Port	Lokaler TCP/IP-Port auf dem ICDM-RX/PN1. Der standardmäßige Modbus/TCP-Port 502 ist immer aktiviert. Optional können bis zu sieben zusätzliche Modbus/TCP-Ports aktiviert werden.				
Rx Requests	Anzahl der Modbus-Anforderungen, die seit dem Öffnen der Verbindung empfangen wurden.				
Tx Responses	Anzahl der Modbus-Antworten, die seit dem Öffnen der Verbindung gesendet wurden.				
Time Since Open	Zeit, die seit dem Öffnen der Verbindung vergangen ist.				
Master Mode (To Anmerkung: Wir	Slave) Modbus/TCP Connections d nur angezeigt, wenn aktive Verbindungen vorhanden sind.				
Remote Connection	Modbus/TCP-Masterverbindung im Format "IP Address:Port Number" (xxx.xxx.xxx.xxx:pppp).				
Tx Requests	Anzahl der Modbus-Anforderungen, die seit dem Öffnen der Verbindung gesendet wurden.				
Rx Responses	Anzahl der Modbus-Antworten, die seit dem Öffnen der Verbindung empfangen wurden.				
Dedicated	Gibt an, ob die Verbindung für eine angegebene Modbus-Geräte-ID dediziert ist.				
Device ID	Wenn die Verbindung dediziert ist: die entsprechende Geräte-ID.				
Time Since Open	Zeit, die seit dem Öffnen der Verbindung vergangen ist.				

TDOCT-6598 0220

### 8.7 Seite "Modbus Alias Device ID Statistics"

Öffnen Sie die Seite Modbus Alias Device ID Statistics, indem Sie auf Diagnostics I Modbus Diagnostics I Alias Diagnostics klicken.

	OL Hor	me Serial Mod	bus Netwo	ork Data Maj	pping Diagnostic	cs System			Logout
Communicati	ion Modbu	us Diagnostics P	ROFINET IO	Diagnostics	Data Mapping Di	iagnostics	System Log		
Modbus Devi	todbus Devices Modbus/TCP Interface Modbus/TCP Connections Alias Diagnostics Shared Memory								
Reset Stati	ias Device stics Alias	e Id Statistics Modbus/TCP	Modbus	Modbus	Modbus/TCP	Modbus	Modbus		
ID	ID	Master	Master	Master	Count	Count	Count		
10	105	yes	no	no	2261	0	0		
19	106	no	yes	yes	0	0	8633		
21	107	yes	yes	yes	2254	0	0		
			_					© Peppert+Fuchs Co	mtrol Inc

Seite "Modbus A	Alias Device ID Statistics"
Rx Device ID	Geräte-ID der von einem Master empfangenen Nachricht.
Alias Device ID	Aliasierte Geräte-ID, zu der die empfangene Geräte-ID konvertiert werden soll.
Modbus/TCP Master	Wenn diese Option ausgewählt ist, wird die aliasierte Geräte-ID- Konfiguration auf Nachrichten angewendet, die von den Modbus/TCP- Mastern empfangen werden.
Modbus Serial Master	Wenn diese Option ausgewählt ist, wird die aliasierte Geräte-ID- Konfiguration auf Nachrichten angewendet, die von den seriellen Modbus- Mastern empfangen werden.
Modbus over TCP Master	Wenn diese Option ausgewählt ist, wird die aliasierte Geräte-ID- Konfiguration auf Nachrichten angewendet, die von Modbus RTU/ASCII über die Ethernet-TCP/IP-Master empfangen werden.
Modbus/TCP Count	Anzahl der aliasierten Modbus-Nachrichten, die von den Modbus/TCP- Mastern empfangen werden.
Modbus Serial Count	Anzahl der aliasierten Modbus-Nachrichten, die von den seriellen Modbus-Mastern empfangen werden.
Modbus over TCP Count	Anzahl der aliasierten Modbus-Nachrichten, die von den Modbus-over- TCP-Mastern empfangen werden.

### 8.8 Shared Memory Contents

Auf dieser Seite wird der Inhalt eines Blocks mit Shared-Holding-Registern und Shared Coils angezeigt.

Öffnen Sie diese Seite, indem Sie auf **Diagnostics I Modbus Diagnostics I Shared Memory** klicken. Wählen Sie den **Holding Register Block** oder **Shared Coil Block**, den Sie aufrufen möchten, aus der Dropdown-Liste aus.

### 8.8.1 Shared-Holding-Register-Blöcke

Die folgende Abbildung zeigt den Shared-Holding-Register-Block 1. Verwenden Sie die Dropdown-Liste, um andere Register-Blöcke aufzurufen.

	OL	Home S	erial M	odbus N	letwork	Data Map	ping Di	agnostics	System	ICD	DM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN	Logout
Communicat	ion 1	Modbus Diag	nostics	PROFIN	ET IO Dia	gnostics	Data Ma	pping Dia	gnostics	System I	Log	
Modbus Dev	rices	Modbus/TCI	P Interfa	ce Mod	bus/TCP (	Connection	ns Alias	Diagnost	ics Shai	ed Memo	ry	
Shared Me	emory	/ Contents	5	Reset Sta	tistics		Refres	1		Clear Th	nis Block Clear Entire Shared Me	emory
Shared Holdin	a Reain	ter Block 1		Write Me	essages.	40	Descri	intion:		200 rea	ad write holding registers	
Shared Holdin	y negis	COLDIOCK 1 V		Read Me	ssages:	1620049	Write	Fnabled I	Master(s	): All (Exce	ent PROFINET IO)	
Display For	mat:	HEX	$\sim$	Blocked	Writes:	0	Accep	t Broadca	sts:	No		
Data lines p	er rov	<b>v:</b> 10 $\checkmark$				-						
Address	+0	+1	+2	+3	+4	+5	+6	+7	+8	+9		
400001	5751	1 5752	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000		
400011	0000	5953	5954	5955	5956	5957	5958	5959	595A	595B		
400021	5950	C 595D	595E	595F	5960	5961	5962	5963	5964	5965		
400031	5966	5 5967	5968	5969	596A	596B	596C	596D	596E	596F		
400041	5970	5971	5972	5973	5974	5975	5976	5977	5978	5979		
400051	597A	4 597B	597C	597D	597E	597F	5980	5981	5982	5983		
400061	5984	4 5985	5986	5987	5988	5989	598A	598B	598C	598D		
400071	598E	598F	5990	5991	5992	5993	5994	5995	5996	5997		
400081	5998	3 5999	599A	599B	599C	599D	599E	599F	59A0	59A1		
400091	59A2	2 59A3	59A4	59A5	59A6	59A7	59A8	59A9	59AA	59AB		
400101	59A0	C 59AD	59AE	59AF	59B0	59B1	59B2	59B3	59B4	59B5		
400111	59B6	5 59B7	59B8	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000		
400121	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000		
400131	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000		
400141	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000		
400151	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000		
400161	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000		
400171	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000		
400181	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000		
400191	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000	0000		

© Pepperl+Fuchs Comtrol, Inc.

Seite "Shared Memory C	ontents"
Schaltfläche "Shared Memory Config"	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um zur Seite <b>Shared</b> Memory Configuration zu wechseln.
Schaltfläche "Reset Statistics"	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um Folgendes zurückzusetzen: • Schreibnachrichten • Lesenachrichten • Blockierte Schreibvorgänge
Schaltfläche "Refresh"	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die Seite zu aktualisieren.
Schaltfläche "Clear This Block"	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die Diagnose- und Dateninhalte dieses Holding-Register-Blocks zu löschen.
Schaltfläche "Clear Entire Shared Memory"	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die Diagnose- und Dateninhalte aller Holding-Register- und Coil-Blöcke zu löschen.
Dropdown-Liste "Shared Holding Register Block"	Verwenden Sie diese Dropdown-Liste, um den Shared-Holding- Register-Block oder den Shared-Coil-Block auszuwählen.
Rx Rsp	Anzahl der Modbus-Antworten, die von diesem Gerät empfangen wurden.

Seite "Shared Memory C	contents" (Fortsetzung)
Display Format	<ul> <li>Auswählbares Datenformat zur Anzeige des Inhalts der Holding- Register-Blockdaten.</li> <li>Hex: 16-Bit-Wort (Standard)</li> <li>word-16: vorzeichenlose 16-Bit-Dezimalzahl</li> <li>word-32: vorzeichenlose 32-Bit-Dezimalzahl</li> <li>string: ASCII-Zeichenkette</li> </ul>
Data line per row	Auswählbare Dateneinträge pro Zeile, um den Inhalt der Holding- Register-Blockdaten anzuzeigen. • 10-per-row: 10 Einträge pro Zeile
	20-per-row: 20 Eintrage pro Zeile (Standard)
Write Messages	Anzahl der erfolgreichen Schreibnachrichten an den Shared- Memory-Block.
Read Messages	Anzahl der an diesen Shared-Memory-Block adressierten Lesenachrichten.
Blocked Writes	Anzahl der Schreibnachrichten, die per Blockade nicht an diesen Shared-Memory-Block geschrieben werden konnten. <i>Hinweis: Blockierte Schreibvorgänge werden als</i> <i>Schreibverletzungen behandelt und dem "Write Violation Log"</i> <i>hinzugefügt.</i>
Beschreibung	Beschreibung auf der Seite Shared Memory Configuration.
Write Enabled Master(s)	Zeigt an, wie dies auf der Seite <b>Shared Memory Configuration</b> konfiguriert wird.
Accept Broadcasts	Zeigt an, ob die Option Accept Broadcast Messages auf der Seite Shared Memory Configuration aktiviert ist.



#### 8.8.2 Shared-Coil-Blöcke

Auf dieser Seite wird der Inhalt des gewählten Shared-Coil-Blocks angezeigt.

Öffnen Sie diese Seite über die Seite **Shared Memory Configuration**, und klicken Sie neben dem anzuzeigenden Coil-Block auf **Display**.

Communica	tion Mo	odbus Di	agnostic	s PROF	INET IO	Diagnost	tics D	ata Ma	pping (	Diagnos	stics 9	System	Log				
lodbus De	vices M	odbus/T	CP Inter	face Mo	odbus/T	CP Conne	ections	Alias	Diagno	ostics	Shared	d Memo	ory				
hared M	emory	Conter	its														
							-							-		1.11	
hared Memo	ry Config		Re	eset State	STICS		Refi	resh			Clea	r This B	IOCK (	Clear Ent	re Shar	ed Mem	ory
hared Coil B	ock 1		~ W	rite Mes	sages: (	)	Des	criptio	n:		320	read w	rite co	ils			
			Re	ead Mess	sages: 1	620049	Wri	te Ena	bled M	aster(s	5): All (I	Except	PROFIN	NET IO)			
			BI	ocked W	/rites: 0	)	Acc	ept Bro	oadcas	ts:	No						
Address	+15	+14	+13	+12	+11	+10	+9	+8	+7	+6	+5	+4	+3	+2	+1	+0	Tota
1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
17	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
49	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
65	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
81	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
97	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
113	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
129	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
145	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
161	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
177	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
193	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
209	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
225	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
241	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
257	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
273	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
289	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000
305	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0000

Seite "Shared Memory	Contents": Shared-Coil-Blöcke
Schaltfläche "Shared Memory"	Diese Schaltfläche führt Sie zur Seite Shared Memory Configuration zurück.
Schaltfläche "Config"	Diese Schaltfläche führt Sie zur Seite Shared Memory Configuration zurück.
Schaltfläche "Reset Statistics"	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die Diagnose dieses Holding-Register-Blocks zu löschen.
Schaltfläche "Refresh"	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die Daten auf der Seite zu aktualisieren.
Schaltfläche "Clear This Block"	Mit dieser Schaltfläche werden die Diagnose- und Dateninhalte des Holding-Register-Blocks in der Dropdown-Liste gelöscht.
Schaltfläche "Clear Entire Shared Memory"	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die Diagnose- und Dateninhalte aller Holding-Register- und Coil-Blöcke zu löschen.
Dropdown-Liste "Shared Coil Block"	Verwenden Sie diese Dropdown-Liste, um Daten für einen bestimmten Block der Shared-Holding-Register oder einen Shared-Coil-Block anzuzeigen.
Write Messages	Anzahl der erfolgreichen Schreibnachrichten an den Shared- Memory-Block.
Read Messages	Anzahl der an diesen Shared-Memory-Block adressierten Lesenachrichten.
Blocked Writes	Anzahl der Schreibnachrichten, die per Blockade nicht an diesen Shared-Memory-Block geschrieben werden konnten. <i>Hinweis: Blockierte Schreibvorgänge werden als</i> <i>Schreibverletzungen behandelt und dem "Write Violation Log"</i> <i>hinzugefügt.</i>



Seite "Shared Memory Contents": Shared-Coil-Blöcke (Fortsetzung)					
Beschreibung	Beschreibung auf der Seite Shared Memory Configuration.				
Write Enabled Master(s)	Zeigt an, wie dies auf der Seite <b>Shared Memory Configuration</b> konfiguriert wird.				
Accept Broadcasts	Zeigt an, ob die Option <b>Accept Broadcast Messages</b> auf der Seite <b>Shared Memory Configuration</b> aktiviert ist.				

### 8.9 **PROFINET IO Diagnostics**

Die folgende Tabelle enthält Informationen zur Seite **Diagnostics | PROFINET IO Diagnostics**.

COMTROL Home Serial Modbus	Network Data Mapping Diagnostics System ICDM-RX/PN1-4D89/2RJ45-DIN Log
Communication Modbus Diagnostics PRO	INET IO Diagnostics Data Mapping Diagnostics System Log
System Information	
PLC Interface	
Active Application Relationships:	1
Application Relationship 1 Uptime:	20:12:46
Application Relationship 2 Uptime:	N/A
Total Application Relationships:	7
Transmit Retries:	0
Transmit Errors:	0
System Errors:	4
Record Read Errors:	0
Ethernet Interface	
Ethernet Port 1 Link Status:	Link down
Ethernet Port 2 Link Status:	100Mbps full duplex
PROFINET IO Frames Transmitted:	1423362
PROFINET IO Frames Received:	2406136
Non PROFINET IO Frames Received:	3028195
System Resource	
Heap Memory (total / free):	7120KB / 4506KB (63%)
Idle Count (min / current / max):	891 / 2202 / 2393
Idle Count History (1 / 5 / 15 mins):	2194 / 2191 / 2190

© Pepperl+Fuchs Comtrol, Inc.

Seite "PROFINET IO Diagnostics"					
PLC Interface					
Active Application Relationships	Anzahl der aktiven Anwendungsbeziehungen				
Application Relationship 1 Uptime	Betriebszeit der Anwendungsbeziehung 1				
Application Relationship 2 Uptime	Betriebszeit der Anwendungsbeziehung 2				
Total Application Relationships	Gesamtanzahl der eingerichteten Anwendungsbeziehungen				
Transmit Retries	Anzahl der Wiederholungen, die beim Übertragen von PROFIET-IO-Frames aufgetreten sind				
Transmit Errors	Anzahl der Fehler, die bei der Übertragung von PROFINET IO- Frames aufgetreten sind				
System Errors	<ul> <li>Anzahl der erkannten Systemfehler:</li> <li>Port-MAC-Adressinformationen nicht verfügbar</li> <li>Fehler beim Zugriff auf die Ethernet-Schnittstelle</li> <li>Ungültige Nummer der Anwendungsbeziehung</li> <li>Ungültige Modul-, Submodul-, Steckplatz- oder Untersteckplatznummer</li> </ul>				
Record Read Errors	Anzahl der Fehler, die beim Lesen der Datensatzdaten aufgetreten sind				

TDOCT-6598 0220

Seite "PROFINET IO Diagnostics" (Fortsetzung)							
Ethernet Interface							
Ethernet Port Link 1 Status	Verbindungsstatus des Ethernet-Ports 1						
Ethernet Port Link 2 Status	Verbindungsstatus des Ethernet-Ports 2, nur bei Modellen mit zwei Ethernet-Anschlüssen.						
PROFINET IO Frames Transmitted	Anzahl der gesendeten PROFINET IO-Frames						
PROFINET IO Frames Received	Anzahl der empfangenen PROFINET IO-Frames						
Non PROFINET IO Frames Received	Anzahl der empfangenen Nicht-PROFINET IO-Frames						
Systemressourcen							
Heap memory (total / free)	Speicherauslastung (gesamter und freier Speicher)						
Idle count (min / current / max)	Zähler für den minimalen, aktuellen und maximalen CPU- Leerlauf						
Idle count history (1 / 5 / 15 mins)	Durchschnittliche CPU-Leerlaufanzahl in den letzten 1, 5 und 15 Minuten						

### 8.10 Seite "Modbus to Modbus Diagnostics"

Öffnen Sie die Seite Modbus to Modbus Diagnostics, indem Sie auf Diagnostics | Data Mapping Diagnostics | Modbus to Modbus klicken.

n muni	ation Mo	dhue Dipenseties	POEINET IO D	ingeneration	Data M	topping (	inapactic	Evetom Log								
	auon mo	ubus biagnosuus P	KOFINET IO L	viagnostica	batar	iapping t	vagnostic:	System Log								
ibus to	o Modbus															
dhua	to Modh															
abus	to Modbi	is Diagnostics														
leset S	tatistics															
			Мо	dbus (Rea	ad)						Мо	ibus (Wr	ite)			
Line	Device ID	Function Code	Mo Address (Base 1)	dbus (Rea Tx Msgs	ad) Rx Msgs	No Path	Error Resps	Unexpected Resps	Device ID	Function Code	Mod Address (Base 1)	ibus (Wr Tx Msgs	ite) Rx Msgs	No Path	Error Resps	Unexpected Resps
Line 1	Device ID 87	Function Code 03: Holding Registers (40x)	Mo Address (Base 1) 14	dbus (Rea Tx Msgs 22506	ad) Rx Msgs 22	No Path 0	Error Resps	Unexpected Resps	Device ID	Function Code 16: Multiple Registers (40x)	Mod Address (Base 1) 1	ibus (Wr Tx Msgs 22	ite) Rx Msgs 22	No Path	Error Resps	Unexpected Resps
Line 1 2	Device ID 87 89	Function Code 03: Holding Registers (40x) 03: Holding Registers (40x)	Mo Address (Base 1) 14 3	dbus (Rea Tx Msgs 22506 22504	ad) Rx Msgs 22 18	No Path 0	<b>Error</b> <b>Resps</b> 22481 22483	Unexpected Resps 0 0	<b>Device</b> 1D 252 252	Function Code 16: Multiple Registers (40x) 16: Multiple Registers (40x)	Address (Base 1) 1 12	ibus (Wr Tx Msgs 22 18	ite) Rx Msgs 22 18	No Path 0	Error Resps 0	Unexpected Resps

© Pepperl+Fuchs Comtrol, Inc.

Modbus to Modbus Diagnostics						
Line	Zeigt die Nummer der Konfigurationszeile an.					
Device ID (Read)	Zeigt die gelesene Modbus-Geräte-ID an. Dies kann die Geräte-ID des Shared Memory oder eines Modbus-Slave-Geräts sein.					
Funktionscode	Zeigt die für den Lesevorgang verwendete Funktion an.					
Address (base 1)	Zeigt die Modbus-Adresse im Base-1-Format an.					
Tx Messages	Zeigt die Anzahl der an diesen Shared-Memory oder dieses Modbus-Gerät adressierten Lesenachrichten an.					
Error Responses	Zeigt die Anzahl der Fehler bei Leseantworten an, die vom Shared Memory oder vom Modbus-Gerät empfangen wurden.					

Modbus to Mode	bus Diagnostics
No Path	<ul> <li>Zeigt die Anzahl der Kein-Pfad-Bedingungen an. Kein-Pfad-Bedingungen treten in folgenden Situationen auf:</li> <li>Es gibt kein gültiges Ziel zum Senden der Modbus-Nachricht.</li> <li>Es sind keine seriellen Ports als Slave-Ports konfiguriert.</li> <li>Es gibt keine Modbus-Fernkonfiguration für die Geräte-ID.</li> <li>Wenn eine Modbus-Fernkonfiguration vorhanden ist, kann das Gateway keine Verbindung zur Modbus/TCP-IP-Adresse herstellen.</li> </ul>
Unexpected Responses	Zeigt die Anzahl der unerwarteten Leseantworten an, die vom Shared Memory oder vom Modbus-Gerät empfangen wurden. Dazu kommt es, wenn ein falscher Funktionscode in der Antwort empfangen wird oder wenn eine Antwortnachricht unerwartet empfangen wird.
Device ID (Write)	Zeigt an, in welche Modbus-Geräte-ID geschrieben wird. Dies kann die Geräte-ID des Shared Memory oder eines Modbus-Slave-Geräts sein.
Funktionscode	Zeigt die für den Schreibvorgang verwendete Funktion an.
Address (base 1)	Zeigt die Modbus-Adresse im Base-1-Format an.
Tx Messages	Zeigt die Anzahl der an diesen Shared-Memory oder dieses Modbus-Gerät adressierten Schreibnachrichten an.
Rx Messages	Zeigt die Anzahl der gültigen Schreibantworten an, die vom Shared Memory oder vom Modbus-Gerät empfangen wurden.
No Path	<ul> <li>Zeigt die Anzahl der Kein-Pfad-Bedingungen an. Kein-Pfad-Bedingungen treten in folgenden Situationen auf:</li> <li>Es gibt kein gültiges Ziel zum Senden der Modbus-Nachricht.</li> <li>Es sind keine seriellen Ports als Slave-Ports konfiguriert.</li> <li>Es gibt keine Modbus-Fernkonfiguration für die Geräte-ID.</li> <li>Wenn eine Modbus-Fernkonfiguration vorhanden ist, kann das Gateway keine Verbindung zur Modbus/TCP-IP-Adresse herstellen.</li> </ul>
Error Responses	Zeigt die Anzahl der Fehler bei Schreibantworten an, die vom Shared Memory oder vom Modbus-Gerät empfangen wurden.
Invalid Responses	Zeigt die Anzahl der ungültigen Schreibantworten an, die vom Shared Memory oder vom Modbus-Gerät empfangen wurden. Dazu kommt es, wenn ein falscher Funktionscode in der Antwort empfangen wird oder wenn eine Antwortnachricht unerwartet empfangen wird.
Reset Statistics	Setzt die Statistik komplett auf null zurück.

### 8.11 System Log

Die Seite System Log enthält Informationen auf Systemebene, die alle 10 Sekunden aktualisiert werden.

	Home Ser	ial Modbus Netw	ork Data Mapping	Diagnostics System	1	ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN	Logout
Communication	Modbus Diagn	ostics PROFINET IC	Diagnostics Data	Mapping Diagnostics	System Log		
System Log							
						Refresh Clear Save	e Logfile
1 01:47:54.586: 1 01:47:55.676: 1 01:47:56.690: 1 01:47:57.700: 1 01:47:58.750: 1 01:48:00.860: 1 01:48:00.860: 1 01:48:02.930: 1 01:48:02.930: 1 01:48:02.930: 1 01:48:04.016: 1 01:48:04.016: 1 01:48:04.006: 1 01:48:06.034: 1 01:48:06.036: 1 01:48:08.180: 1 01:48:09.190:	ERROR: Modbus ERROR: Modbus	RTU device timeou RTU device timeou	<pre>t. port=2, unitId t. port=2, unitId</pre>	91, transId = 5963 = 87, transId = 5965 = 89, transId = 5965 = 89, transId = 5965 = 89, transId = 5965 = 87, transId = 5665 = 89, transId = 5965 = 89, transId = 5965 = 89, transId = 7914 = 91, transId = 5965 = 87, transId = 5965 = 87, transId = 5965	19 77 19 19 19 17 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19		~
						© Pepperl+Fuchs Co	mtrol, Inc.

 Klicken Sie auf Schaltfläche **Refresh**, um die neuesten Systemprotokollinformationen anzuzeigen.

- Klicken Sie auf die Schaltfläche Clear, um eine neue System-Logdatei zu starten.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche Save Logfile, um die Systemprotokolldatei zu speichern, wenn Sie vom technischen Support dazu aufgefordert werden.



# **PEPPERL+FUCHS**
## 9 Systemmenüs

## 9.1 Update Firmware

Die Standardseite System des Menüs ist die Seite Update Firmware.





Gehen Sie wie folgt vor, um die Firmware hochzuladen.

- 1. Öffnen Sie Ihren Webbrowser, und geben Sie die IP-Adresse des ICDM-RX/PN1 ein.
- 2. Klicken Sie auf das Menü System, um die Seite Update Firmware zu öffnen.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Browse**, navigieren Sie zur Datei, markieren Sie sie, und klicken Sie auf die Schaltfläche **Open**.
- 4. Klicken Sie auf die Schaltfläche Update.

Das Popup-Fenster **Update In Progress** informiert Sie über die Hochladedauer und warnt Sie, dass Sie das Gerät nicht zurücksetzen oder trennen und die Seite nicht schließen dürfen.

<b>u</b>	Í
Update In Progress	
Firmware update is in progress and may take 1-2 minutes.	
Do not reset or disconnect the device.	
Do not close this page or press the browser back/forward buttons.	

## 9.2 Configuration File

Sie können die Option **Save Configuration** verwenden, um eine ICDM-RX/PN1-Konfigurationsdatei zu Wiederherstellungszwecken zu speichern, oder andere ICDM-RX/PN1-Einheiten, die dieselbe Konfiguration benötigen, mit der Option **Load Configuration** schnell konfigurieren.

#### Hinweis

Optional können Sie Konfigurationsdateien mit PortVision DX speichern und laden.

- Klicken Sie auf die Schaltfläche Clear, um eine neue System-Logdatei zu starten.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche Save Logfile, um die Systemprotokolldatei zu speichern, wenn Sie vom technischen Support dazu aufgefordert werden.

## 9.2.1 Speichern einer Konfigurationsdatei



Gehen Sie wie folgt vor, um eine Konfigurationsdatei zu speichern.

- 1. Öffnen Sie Ihren Webbrowser, und geben Sie die IP-Adresse des ICDM-RX/PN1 ein.
- 2. Klicken Sie auf System I Configuration File.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche Save Configuration.



4. Speichern Sie die Konfigurationsdatei gemäß den Anweisungen Ihres Browsers.

#### 9.2.2 Laden einer Konfigurationsdatei



## Mit diesem Verfahren können Sie eine zuvor gespeicherte ICDM-RX/PN1-Konfigurationsdatei laden.

- 1. Klicken Sie auf System | Configuration File.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche Browse, markieren Sie die zu ladende Konfigurationsdatei, und klicken Sie auf die Schaltfläche Open.



3. Wählen Sie Everything oder die Elemente, die Sie laden möchten.



4. Klicken Sie auf die Schaltfläche Load Configuration.



## 9.3 Seite "System Snapshot"

>

Auf der Seite "System Snapshot" können Sie einen Screenshot von Gerätestatus, Protokoll und Konfiguration herunterladen. Möglicherweise helfen Ihnen die Informationen bei der Diagnose eines Problems mit dem ICDM-RX/PN1. Darüber hinaus können diese Informationen vom technischen Support erbeten werden, falls Sie Hilfe angefordert haben.

- 1. Öffnen Sie Ihren Browser, und geben Sie die IP-Adresse des ICDM-RX/PN1 ein.
- 2. Klicken Sie auf System I System Snapshot.
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche Device Snapshot.

Update Firmware System Snapsho	Configuration	File Syste							
System Snapsho			m Snapsho	Restore Defa	aults Reb	oot			
	ot								
Download a snapsh	not of ICDM-RX	system sta	tus, log, ar	nd configuration	to aid in tr	oubleshooting			
System Snapshot				-		-			
				Opening di	m_icdmrxpn	1-snapshot.txt		×	
				You have	chosen to op	en:			
				📄 dm_	icdmrxpn1-	snapshot.txt			
				whice	ch is: Text Do	ocument			
				from	n: http://10.8	8.11.201			
				What sho	uld Firefox o	do with this file?			
				<u>О</u> ре	en with No	tepad (default)		~	
				● <u>S</u> av	e File				
				Dot	this <u>a</u> utomat	ically for files like	this from now on.		
							OK Can	cel	
							*V		
							0.0	5 1 0	

4. Speichern Sie die Datei mit dem Verfahren Ihres Browsers.

## 9.4 Seite "Restore Defaults"



### Sie können vereinzelte oder alle Einstellungen ganz einfach auf die Werkseinstellungen zurücksetzen, indem Sie das folgende Verfahren anwenden.

- 1. Öffnen Sie Ihren Browser, und geben Sie die IP-Adresse des ICDM-RX/PN1 ein.
- 2. Klicken Sie auf System I Restore Defaults.



3. Wählen Sie **Everything** oder die spezifischen Einstellungen aus, die Sie wiederherstellen möchten.

	Home Serial	Modbus Netw	ork Data Mapping	Diagno	stics System	ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN	Logout
Update Firmware	Configuration Fi	le System Snap	shot Restore Def	aults Re	boot		
Restore Defaul	ts						
Select the settin the 'Restore' bu ICDM-RX will reb	igs you would like tton. After the set oot and the brow	to restore to fa tings are restore ser will redirect	ctory defaults, ther ed to defaults, the to the home page.	click			
<ul> <li>✓ Serial, E</li> <li>✓ Data Ma</li> <li>✓ General</li> <li>✓ Security</li> <li>☐ IP addre</li> </ul>	thernet TCP interf pping Settings network settings settings, passwo ss, subnet mask,	ace, PROFINET I rd, keys, and cer default gateway	D and Modbus sett tificates settings	ngs			
				Finstore	l		
						© Pepperl+Fuchs Co	mtrol, Inc.

- 4. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Restore**.
- 5. Der ICDM-RX/PN1 startet neu und öffnet die Webschnittstelle erneut.

## 9.5 Seite "Reboot"



Sie können den ICDM-RX/PN1 extern über die Webseite "Reboot" neu starten.

- 1. Klicken Sie auf System I Reboot.
- 2. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Reboot Now**, oder warten Sie 10 Sekunden, bis der Neustart automatisch erfolgt.

	Home	Serial	Modbus	Network	Data Mapping	Diagnostics	System	ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN	Logout
Update Firmware	Configura	tion File	System	Snapshot	Restore Defau	lts Reboot			
Reboot									
Rebooting will drop	all connec	tions, ap	ply any p	ending set	tings, and restar	t the			
Rebort Now									
								© Pepperl+Fuchs Con	ntrol, Inc.



# **PEPPERL+FUCHS**

## 10 Fehlerbehandlung

Dieser Abschnitt enthält Informationen zur Fehlerbehandlung für Ihren ICDM-RX/PN1. Bevor Sie den technischen Support anrufen, sollten Sie die folgenden Unterabschnitte durchlesen. Darin werden Sie aufgefordert, viele Verfahren oder Verifizierungen durchzuführen, bevor man Ihnen bei der Diagnose eines Problems helfen kann.

## 10.1 Checkliste zur Fehlerbehandlung

Die folgende Checkliste kann Ihnen bei der Diagnose Ihres Problems helfen:

- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Kabeltypen an den richtigen Anschlüssen verwenden und dass alle Kabel fest angeschlossen sind.
- Isolieren Sie den ICDM-RX/PN1 vom Netzwerk, indem Sie das Gerät über ein handelsübliches Ethernet-Kabel direkt mit einer NIC in einem Hostsystem verbinden.

Modell	Verbunden mit	Steckverbindername
ICDM-RX/PN1-DB9/RJ45-PM		10/100 Ethernet
ICDM-RX/PN1-ST/RJ45-DIN ICDM-RX/PN1-DB9/RJ45-DIN ICDM-RX/PN1-2DB9/RJ45-DIN ICDM-RX/PN1-2ST/RJ45-DIN	Ethernet-Hub oder NIC	10/100
ICDM-RX/PN1-4DB9/2RJ45-DIN		10/100 E1 und E2

- Stellen Sie sicher, dass der Ethernet-Hub und alle anderen Netzwerkgeräte zwischen System und ICDM-RX/PN1 eingeschaltet und in Betrieb sind.
- Schalten Sie die Stromversorgung beim ICDM-RX/PN1 aus und wieder ein, und beobachten Sie die Aktivität der Status-LED.

Aktivität der Status-LED beim ICDM-RX/	PN1
5 Sek. aus, 3 Blitze, 5 Sek. aus, 3 Blitze	Prüfsummenfehler Redboot™.
5 Sek. aus, 4 Blitze, 5 Sek. aus, 4 Blitze	SREC-Ladefehler.
5 schnelle Blitze	Die Anwendung "PROFINET IO to Modbus" wird gestartet.
Blinkt alle 10 Sekunden	Die Anwendung "PROFINET IO to Modbus" läuft, aber es gibt keine SPS-Verbindung.
Leuchtet (durchgehend)	Mindestens eine SPS-Verbindung wurde hergestellt.
Blinkt	<ul> <li>LED-Blinkmodus ist in PortVision DX aktiviert.</li> <li>Fehler erkannt oder Diagnoseinformationen verfügbar</li> </ul>

- Überprüfen Sie, ob Netzwerk-IP-Adresse, Subnetzmaske und Gateway stimmen und für das Netzwerk geeignet sind. Wenn eine IP-Adressierung verwendet wird, sollte das System in der Lage sein, den ICDM-RX/PN1 anzupingen.
- Stellen Sie sicher, dass die im ICDM-RX/PN1 programmierte IP-Adresse mit der vom Systemadministrator zugewiesenen eindeutigen, reservierten, konfigurierten IP-Adresse übereinstimmt.
- Bei Verwendung von DHCP muss das Hostsystem die Subnetzmaske und das Gateway bereitstellen.
- Starten Sie das System und den ICDM-RX/PN1 neu.
- Wenn Sie über ein ICDM-RX/PN1-Ersatzgerät verfügen, versuchen Sie, das Gerät zu ersetzen.



## 10.2 Allgemeine Fehlerbehandlung

Die folgende Tabelle enthält allgemeine Tipps zur Fehlerbehandlung.

Allgemeiner Zustand	Erklärung/Handlungsanweisung
Status-LED blinkt	Zeigt an, dass das Bootprogramm nicht auf das Gerät heruntergeladen wurde. 1. Starten Sie das System neu.
	<ol> <li>Stellen Sie sicher, dass Sie die aktuelle Firmware f ür "PROFINET IO to Modbus" heruntergeladen haben.</li> </ol>
	Wenn die Status-LED weiterhin blinkt, wenden Sie sich an den technischen Support.
Status-LED aus	Zeigt an, dass die Stromversorgung nicht eingeschaltet wurde oder ein Hardwarefehler vorliegt. Wenden Sie sich an den technischen Support.
Gerät kann nicht über Ethernet- Hub angepingt werden	Trennen Sie den ICDM-RX/PN1 vom Netzwerk. Verbinden Sie das Gerät direkt mit der NIC im Hostsystem.
Ping oder Verbindung mit dem ICDM-RX/PN1 nicht möglich	Auf die Standard-IP-Adresse kann aufgrund der Subnetzmaske eines anderen Netzwerks oft nicht zugegriffen werden, es sei denn, im Netzwerk wird 192.168 verwendet. In den meisten Fällen ist es erforderlich, eine Adresse einzugeben, die Ihrem Netzwerk entspricht.
Bei Verbindung mit einigen Ethernet-Switches oder - Routern wird der ICDM-RX/PN1 immer wieder neu gestartet.	Ungültige IP-Informationen können auch dazu führen, dass der Schalter oder Router nach einer Gateway-Adresse sucht. Das Fehlen einer Gateway-Adresse ist eine häufige Ursache.

## 10.3 Verketten von Modellen mit zwei Ethernet-Ports

Die ICDM-RX/PN1-Modelle mit zwei Ethernet-Ports entsprechen den IEEE-Spezifikationen für Standard-Ethernet-Topologien.

Bei Verwendung der Ports E1/E2 ist der ICDM-RX/PN1 als Switch einzustufen. Wenn nur der Port E1 oder E2 verwendet wird, handelt es sich um ein einfaches Endknotengerät.

Die maximale Anzahl der verketteten ICDM-RX/PN1-Einheiten und die maximale Entfernung zwischen den Einheiten basieren auf den Ethernet-Standards und werden durch Ihre eigene Umgebung und die Konformität Ihres Netzwerks mit diesen Standards bestimmt.

Pepperl + Fuchs hat sieben verkettete ICDM-RX/PN1-Geräte mit CAT5-Kabeln von 3 m Länge getestet; dies ist jedoch nicht die theoretische Grenze. Es kann vorkommen, dass die Leistung der Geräte am Ende der Kette beeinträchtigt wird. Es wird daher empfohlen, Ihre Umgebung zu überlasten und die Leistung zu testen. Auch das Betriebssystem und die Anwendung können die Gesamtanzahl der Ports begrenzen, die installiert werden können.

Im Folgenden finden Sie einige kurze Richtlinien und URLs mit zusätzlichen Informationen. Beachten Sie, dass sich Standards und URLs ändern können.



## Hinweis

Twisted-Pair-Kabel nach CAT3 oder 5 sehen wie Telefonkabel aus, sind jedoch nicht identisch. Das Netzwerk funktioniert nicht, wenn Telefonkabel zum Anschließen des Geräts verwendet werden.

- Regeln für Ethernet 10BASE-T
  - Es sind maximal vier Repeater-Hops möglich.
  - Sie können 10BASE-T-Twisted-Pair-Kabel der Kategorie 3 oder 5 verwenden.
  - Die maximale Länge jedes Kabels beträgt 100 m.



- Regeln für Fast Ethernet 100BASE-TX
  - Es sind maximal zwei Repeater-Hops möglich (für einen Hub der Klasse II). Ein Hub der Klasse II kann direkt an einen anderen Fast-Ethernet-Hub der Klasse II angeschlossen werden. Ein Hub der Klasse I kann nicht direkt mit einem anderen Fast-Ethernet-Hub verbunden werden.
  - Sie müssen 100BASE-TX-Twisted-Pair-Kabel der Kategorie 5 verwenden.
  - Die maximale Länge jedes Twisted-Pair-Kabels beträgt 100 m.
  - Die Gesamtlänge der Twisted-Pair-Verkabelung (über direkt angeschlossene Hubs) darf 205 m nicht überschreiten.
- IEEE 802.3-Spezifikation: Ein Netzwerk mit Repeatern zwischen den Kommunikationsstationen (PCs) unterliegt der 5-4-3-Regel f
  ür die Repeater-Platzierung im Netzwerk:
  - Fünf Segmente, die mit dem Netzwerk verbunden sind
  - Vier Repeater
  - An drei der fünf Segmente können Stationen angeschlossen sein. Die anderen zwei Segmente müssen Internet-Repeater-Link-Segmente ohne angeschlossene Stationen sein.

Weitere Informationen finden Sie im Internet.

# **PEPPERL+FUCHS**

# Your automation, our passion.

## **Explosion Protection**

- Intrinsic Safety Barriers
- Signal Conditioners
- FieldConnex<sup>®</sup> Fieldbus
- Remote I/O Systems
- Electrical Ex Equipment
- Purge and Pressurization
- Industrial HMI
- Mobile Computing and Communications
- HART Interface Solutions
- Surge Protection
- Wireless Solutions
- Level Measurement

## **Industrial Sensors**

- Proximity Sensors
- Photoelectric Sensors
- Industrial Vision
- Ultrasonic Sensors
- Rotary Encoders
- Positioning Systems
- Inclination and Acceleration Sensors
- Fieldbus Modules
- AS-Interface
- Identification Systems
- Displays and Signal Processing
- Connectivity

Pepperl+Fuchs Quality Download our latest policy here:



www.pepperl-fuchs.com/quality



www.pepperl-fuchs.com © Pepperl+Fuchs · Änderungen vorbehalten Gedruckt in Deutschland/DOCT-B286